

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

13 décembre 2013

**Chambre des représentants et  
dotations des partis politiques**

- Comptes de l'année budgétaire 2012
- Budgets de l'année budgétaire 2014

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DE LA  
COMPTABILITÉ  
PAR  
**M. André FRÉDÉRIC**

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 december 2013

**Kamer van volksvertegenwoordigers  
en dotaties aan de politieke partijen:**

- rekeningen van het begrotingsjaar 2012;
- begrotingen van het begrotingsjaar 2014.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE COMPTABILITEIT  
UITGEBRACHT DOOR  
DE HEER **André FRÉDÉRIC**

**Composition de la commission à la date de dépôt du rapport/  
Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag**  
Président/Voorzitter: André Flahaut

**A. — Titulaires / Vaste leden:**

N-VA	Peter Dedecker, Peter Luykx, Steven Vandeput
PS	Olivier Henry, Alain Mathot
CD&V	Carl Devlies
MR	Corinne De Permentier
sp.a	Dirk Van der Maele
Ecolo-Groen	Muriel Gerkens
Open Vld	Gwendolyn Rutten
VB	Guy D'haeseleer

**B. — Suppléants / Plaatsvervangers:**

N, Karel Uyttersprot, Veerle Wouters
Karine Lalieux, Yvan Mayeur
Jenne De Potter
Daniel Bacquelaine, N
Bruno Tobbback, Peter Vanvelthoven
Fouad Lahssaini, N
Herman De Croo, Luk Van Biesen
Hagen Goyaerts, N

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

**Abréviations dans la numérotation des publications:**

DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

**Afkortingen bij de nummering van de publicaties:**

DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

**Publications officielles éditées par la Chambre des représentants**

Commandes:  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
[www.lachambre.be](http://www.lachambre.be)  
courriel : [publications@lachambre.be](mailto:publications@lachambre.be)

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

**Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers**

Bestellingen:  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
[www.dekamer.be](http://www.dekamer.be)  
e-mail : [publicaties@dekamer.be](mailto:publicaties@dekamer.be)

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission s'est réunie le 4 décembre 2013 à 9h30 et à 17h30 et a examiné les comptes 2012 et le budget 2014 de la Chambre des représentants et les dotations aux partis politiques.

### **1. — COMPTES DE L'ANNÉE BUDGÉTAIRE 2012**

Au cours de la réunion du 4 décembre 2013, à 9h30, *Mme Collette Burgeon, présidente du Collège des questeurs*, donne des précisions sur les comptes 2012.

#### *1.1.1. Comptes de la Chambre*

Les comptes 2012 indiquent un montant de 185 749 226,23 euros en recettes et de 184 850 470,46 euros en dépenses. Le boni 2012 s'élève par conséquent à 898 755,77 euros. L'exercice 2012 se clôture donc par un résultat légèrement positif (0,48 %).

Au niveau des recettes, le boni réalisé peut notamment être attribué à la conclusion d'accords en matière d'impression avec les institutions bénéficiant d'une dotation qui sont établies dans le bâtiment Forum, ainsi qu'à la récupération, par le biais de ces institutions, d'une partie des frais d'exploitation du bâtiment.

Quant aux dépenses, la mise en œuvre du vaste plan d'économies décidé par le Collège des questeurs le 10 janvier 2012 a permis de contenir celles-ci dans l'enveloppe budgétaire étroite disponible. Malgré l'indexation intervenue en mars 2012, les dépenses d'investissement hors Forum de la Chambre ont enregistré une baisse de 0,27 % par rapport à l'exercice 2011.

Pour une analyse plus détaillée des comptes de la Chambre pour 2012, la présidente du Collège renvoie aux annexes au rapport.

#### *1.1.2. Dotations aux partis politiques*

Le crédit 2012 pour les dotations aux partis politiques s'élevait à 10 300 000 euros.

Les dépenses se sont élevées à 10 116 123,36 euros. L'exercice 2012 se solde dès lors par un boni de 183 876,64 euros.

\*

DAMES EN HEREN,

Uw commissie vergaderde op 4 december 2013 om 9u30 en om 17u30 en onderzocht de rekeningen 2012 en de begroting 2014 van de Kamer van volksvertegenwoordigers en van de dotaties aan de politieke partijen.

### **1.— REKENINGEN VAN HET BEGROTINGSJAAR 2012**

Tijdens de vergadering van 4 december 2013 om 9u30 geeft *mevrouw Collette Burgeon, voorzitster van het College van quaestoren*, toelichting bij de rekeningen 2012.

#### *1.1.1. Rekeningen van de Kamer*

De rekeningen 2012 vermelden 185.749.226,23 euro aan ontvangsten en 184.850.470,46 euro aan uitgaven. Het boni 2012 bedraagt derhalve 898.755,77 euro. Het boekjaar 2012 wordt dus afgesloten met een lichtjes batig resultaat (0,48 %).

Op het vlak van de inkomsten kan het gerealiseerde boni onder meer verklaard worden door het afsluiten van drukkerijovereenkomsten met de dotatiegerechtigde instellingen die in het Forumgebouw zijn gevestigd, evenals door de recuperatie, via deze instellingen, van een deel van de exploitatiekosten van het gebouw.

Wat de uitgaven betreft, heeft de uitvoering van het uitgebreid besparingsplan dat op 10 januari 2012 door het College van quaestoren werd goedgekeurd, het mogelijk gemaakt de uitgaven binnen de krappe budgettaire enveloppe te houden. Als de investeringsuitgaven van het Forum buiten beschouwing worden gelaten, dalen de uitgaven van de Kamer met 0,27 % tegenover 2011, niettegenstaande de indexering in maart 2012.

Voor een meer gedetailleerde analyse van de rekeningen 2012, verwijst de voorzitster van het College naar de bijlagen bij het verslag.

#### *1.1.2. Dotaties aan de politieke partijen*

Het krediet 2012 voor de dotaties aan de politieke partijen bedroeg 10.300.000 euro.

De uitgaven bedroegen 10.116.123,36 euro. Het boekjaar 2012 sluit dus af met een boni van 183.876,64 euro.

\*

Pour ces deux volets, il y a donc au total un solde disponible de 1 082 632,41 euros. Conformément à la décision de la commission de la Comptabilité du 12 décembre 2012, le Collège propose d'affecter ce solde au financement du budget 2013 à concurrence de 800 000 euros et de verser le solde de 282 632,41 euros au fonds de réserve.

### **1.2. Discussion et votes**

A la demande de *M. Steven Vandeput (N-VA)* les services de la Questure confirment que les dépenses relatives aux études et aux travaux de finition du Bâtiment Forum ont été reprises dans l'emprunt contracté pour l'acquisition du Forum (et ne figurent donc pas dans le budget ordinaire de la Chambre).

*M. Steven Vandeput (N-VA)* demande en quoi consiste le montant inscrit dans les comptes relatifs à l'emprunt conclu pour l'acquisition du Forum (51 962 115 euros). Il constate qu'il ressort du commentaire du budget 2014 qu'aucune tranche de l'emprunt n'aurait été inscrite en 2012. Les services de la Questure répliquent que la 5<sup>e</sup> tranche de l'emprunt a été prélevée en décembre 2012. Ils précisent que les dépenses relatives à la 4<sup>e</sup> et à la 5<sup>e</sup> tranche de l'emprunt ont été inscrites en 2012. Ils rappellent également que la date du début du remboursement de ces tranches ne peut pas être confondue avec celle du prélèvement.

*M. Steven Vandeput (N-VA)* demande comment le fonds de réserve — qui, selon les comptes, s'élève à 6 516 720 euros — a été constitué. Il demande, en particulier, en quoi consistent exactement les reports et profits 2012. Il lui est répondu qu'au 31 décembre 2011, le fonds de réserve s'élevait à 14 520 168,12 euros. Les reports et profits 2012 représentent les boni 2010 (2 331 869,52 euros), les recettes financières (178 083,28 euros) ainsi que le montant pour le financement du budget 2012 (- 10 513 400 euros). Par conséquent au 31 décembre 2012, le fonds de réserve présente un solde positif de 6 516 720,92 euros.

Les comptes 2012 de la Chambre et du financement des partis politiques ne donnent pas lieu à d'autres observations

La commission de la Comptabilité adopte à l'unanimité les comptes 2012 de la Chambre.

La commission adopte à l'unanimité les comptes 2012 du financement des partis politiques.

Voor de twee luiken samen is er bijgevolg een saldo beschikbaar van 1.082.632,41 euro. Overeenkomstig de beslissing van de commissie voor de Comptabiliteit van 12 december 2012, stelt het College voor om dit bedrag ten belope van 800.000 euro te gebruiken voor de financiering van de begroting 2013 en het saldo van 282.632,41 euro toe te wijzen aan het reservefonds.

### **1.2. Bespreking en stemmingen**

Op vraag van de heer *Steven Vandeput (N-VA)* bevestigen de quaestuurdiensten dat de uitgaven voor studies en afwerking van het Forumgebouw werden opgenomen in de lening die werd afgesloten voor de verwerving van het Forum (en dus niet in de gewone begroting van de Kamer).

De heer *Steven Vandeput (N-VA)* informeert waaruit het bedrag bestaat dat in de rekeningen voor de lening voor de verwerving van het Forum werd ingeschreven (51.962.115 euro). Hij is van mening dat uit de toelichting bij de begroting 2014 blijkt dat in 2012 geen enkele schijf van de lening zou zijn opgenomen. De quaestuurdiensten repliceren dat de vijfde schijf van de lening in december 2012 werd opgevraagd. Zij wijzen erop dat de uitgaven die betrekking hebben op de vierde en de vijfde schijf van de lening in 2012 werden geboekt. Tevens herinneren zij eraan dat de datum waarop de afbetaling van de schijven start, niet mag worden verward met de datum van opname.

De heer *Steven Vandeput (N-VA)* vraagt op welke wijze het reservefonds dat volgens de rekeningen 6.516.720 euro bedraagt, tot stand is gekomen. Meer bepaald informeert hij wat precies onder de overhevelingen en baten 2012 dient te worden begrepen. Er wordt geantwoord dat het reservefonds op 31 december 2011, 14.520.168,12 euro bedroeg. De overhevelingen en baten 2012 bestaan uit de boni 2010 (2.331.869,52 euro), de financiële opbrengsten (178.083,28 euro) en het bedrag voor de financiering van de begroting 2012 (-10.513.400 euro). Het reservefonds vertoont bijgevolg op 31 december 2012 een positief saldo van 6.516.720,92 euro.

De rekeningen 2012 van de Kamer en van de financiering van de politieke partijen geven verder geen aanleiding tot opmerkingen.

De commissie voor de Comptabiliteit keurt de rekeningen 2012 van de Kamer en de rekeningen 2012 van de financiering van de politieke partijen eenparig goed.

## **2. — BUDGETS POUR L'ANNÉE BUDGÉTAIRE 2013**

### **2.1. Projet de budget — Dépenses**

Au cours de la réunion du 4 décembre 2013, la présidente du Collège des questeurs a commenté le projet de budget 2014.

#### *A. Commentaire des dépenses de la Chambre*

Si l'on ne tient pas compte des dépenses concernant le Forum, les dépenses s'élèvent à 133 017 500 euros (+8 321 670 euros par rapport 2013, soit + 6,67 %).

Les dépenses courantes (131 095 000 euros) augmentent de 8 136 070 euros (+ 6,62 %) et représentent 99 % des dépenses totales. Les dépenses de capital (1 922 500 euros) augmentent de 185 600 euros (+ 10,69 %).

En ce qui concerne les frais de fonctionnement de la Chambre, il est à noter que lors de la confection du budget, une indexation a été prévue en juillet 2014. Il est rappelé que près de 90 % des dépenses sont soumises à l'index (litteras A 'Membres', B 'Personnel' et R 'Groupes politiques').

La présidente du Collège des questeurs fait observer que l'augmentation du budget de la Chambre est largement due aux élections de 2014. Les coûts y afférents sont estimés à 7,7 millions d'euros.

#### Principales évolutions:

Le littera A (membres) augmente de 4.116.970 euros (+ 11,47 %).

Ceci est dû avant tout à la forte augmentation du nombre estimé d'indemnités de départ (+ contributions nettes entre assemblées) après les élections de mai 2014. Le Collège a tenu compte de 60 nouvelles indemnités de départ (sur base de l'expérience des élections précédentes).

Au total, les indemnité de départ (+ contribution) se montent à 4,9 millions euros (+3,7 millions euros).

L'indexation joue également un rôle, quoique moins déterminant.

En outre, en dehors du pécule de vacances pour 150 membres, s'ajoute le pécule de vacances anticipé pour 60 membres sortants (170.000 euros). Les deux montants sont imputés sur le même littera.

## **2. — BEGROTINGEN VOOR HET BEGROTINGSJAAR 2013**

### **2.1. Ontwerpbegroting — Uitgaven**

Tijdens de vergadering van 4 december 2013 geeft de voorzitster van het College van quaestoren toelichting bij de ontwerpbegroting 2014.

#### *A. Toelichting bij de uitgaven van de Kamer*

Indien men geen rekening houdt met de uitgaven betreffende het Forum, bedragen de uitgaven 133.017.500 euro (+8.321.670 euro t.o.v. 2013, hetzij + 6,67 %).

De lopende uitgaven (131.095.000 euro) stijgen met 8.136.070 euro (+ 6,62 %) en bedragen 99 % van de totale uitgaven. De kapitaaluitgaven (1.922.500 euro) stijgen met 185.600 euro (+ 10,69 %).

Wat de werkingskosten van de Kamer betreft, kan worden opgemerkt dat bij het opstellen van de begroting een indexatie werd voorzien in juli 2014. Er wordt aan herinnerd dat ongeveer 90 % van de uitgaven onderworpen zijn aan de index (littera's A Leden, B Personeel en R Politieke fracties).

De voorzitster van het College van quaestoren wijst erop dat de verhoging van de begroting van de Kamer grotendeels te wijten is aan de verkiezingen van 2014. De kosten hiervoor worden geraamde op 7,7 miljoen euro.

#### Belangrijkste evoluties:

De littera A (Kamerleden) stijgt met 4 116 970 euro (+ 11,47 %).

Dit is vooral te wijten aan de sterke stijging van het geraamde aantal uittredingsvergoedingen (+ onderlinge netto bijdragen tussen assemblées) na de verkiezingen van mei 2014. Het College heeft rekening gehouden met 60 nieuwe uittredingsvergoedingen (op basis van de ervaring van de voorgaande verkiezingen).

De uittredingsvergoedingen (+ bijdragen) bedragen in totaal 4,9 miljoen euro (een stijging met 3,7 miljoen euro).

De indexering speelt eveneens een rol, zij het minder doorslaggevend.

Bovenop het vakantiegeld voor 150 leden komt nog het vervroegde vakantiegeld voor 60 uittredende leden (170 000 euro). De twee bedragen worden geboekt onder dezelfde littera.

La présidente du Collège des Questeurs rappelle que le Collège a une nouvelle fois approuvé la diminution de 5 % sur l'indemnité parlementaire et a maintenu le montant diminué des indemnités de bureau.

Le littera R (groupes politiques) connaît également une importante augmentation: + 3.999.000 euros, c.à.d. + 13,36 %.

Comme pour le littera A, les élections en sont le principal élément d'explication, en raison des indemnités de préavis pour les différentes catégories de collaborateurs. Le Collège les a calculées sur base d'un ratio de remplacement de 40 % (c.à.d. pour 60 membres). Le Collège a tenu compte du fait qu'un certain nombre de collaborateurs sont parfois 'repris' par un autre membre/groupe.

Concernant les subsides aux groupes, le Collège a tenu compte du maintien du gel.

La présidente du Collège des Questeurs fait observer qu'il est question d'une forte augmentation (hors indexation) du subside par membre (52.600 euros => 60.490 euros dès le 1 juin 2014) suite aux décisions du Comori. Ceci signifierait un coût additionnel de 667.000 euros en 2014.

Pour 2015, l'augmentation annuelle par membre s'élèverait à 7.890 euros ( $x 145 = 1.444.050$  euros).

En outre, il est question - également à partir du 1 juin 2014 – d'une augmentation de 428.533 euros et 617.087 euros respectivement pour des collaborateurs supplémentaires des groupes et universitaires. Le subside PC est également plus élevé qu'attendu.

Il n'a pas été tenu compte de ces modifications (inattendues) dans le présent projet de budget. Le coût additionnel s'en élèverait donc au total à 1.760.000 euros arrondi.

Le littera B (personnel) connaît une très faible augmentation de 104.500 euros, c.à.d. +0,21 %. Sans indexation, le montant total des traitements baisserait même de 191.000 euros et le littera B dans son ensemble diminuerait de 280.000 euros. Les efforts déjà entrepris en la matière – 26 membres du personnel non remplacés — ont donc des effets concrets. La présidente du Collège des Questeurs fait observer que 42,8 % du personnel statutaire a entre 49 et 58 ans (situation 1 juin 2013).

De voorzitster van het College van quaestoren wijst erop dat het College nogmaals heeft ingestemd met een vermindering van de parlementaire vergoeding met 5 %, en dat het voorts ook de verminderde bureauvergoedingen heeft gehandhaafd.

De littera R (Politieke fracties) vertoont ook een forse stijging: + 3 999 000 euro, met andere woorden + 13,36 %.

Net als voor de littera A heeft dit in de eerste plaats te maken met de verkiezingen, gelet op de opzeggingsvergoedingen voor de verschillende categorieën van medewerkers. Het College heeft die vergoedingen berekend op basis van een vervangingsratio van 40 % (met andere woorden voor 60 leden). Het College heeft er rekening mee gehouden dat sommige medewerkers worden 'overgenomen' door een ander lid of een andere fractie.

In verband met de subsidies aan de fracties heeft het College er rekening mee gehouden dat die bevoren blijven.

De voorzitster van het College van quaestoren merkt op dat, als gevolg van de beslissingen van de Comori, de subsidie per lid fors stijgt (van 52 600 euro tot 60 490 euro, zonder indexering, vanaf 1 juni 2014). Dat zijn 667 000 euro extra kosten in 2014.

Voor 2015 zou de jaarlijkse stijging per lid 7 890 euro bedragen ( $x 145 = 1 444 050$  euro).

Bovendien is - eveneens vanaf 1 juni 2014 - sprake van een stijging met 428 533 euro en met 617 087 euro voor respectievelijk bijkomende fractiemeedewerkers en universitaire medewerkers. Ook de PC-plansubsidie valt hoger uit dan verwacht.

In dit ontwerp van begroting is met die (onverwachte) wijzigingen geen rekening gehouden. Afgerond zou het dus gaan om 1 760 000 euro aan extra kosten.

Voor de littera B (personeel) is er een heel lichte stijging met 104 500 euro, met andere woorden +0,21 %. Zonder indexering zou het totale bedrag van de bezoldigingen zelfs met 191 000 euro dalen, en zou de algehele vermindering voor de littera B 280 000 euro bedragen. De al geleverde inspanningen - niet-vervanging van 26 personeelsleden - hebben dus effect gesorteerd. De voorzitster van het College van quaestoren merkt op dat 42,8 % van de vastbenoemde personeelsleden tussen 49 en 58 jaar oud is (situatie op 1 juni 2013).

Le littera P (dépenses courantes Forum) reste stable.

Le littera PP (dépenses de capital Forum) croît de 7,2 millions euros. Ceci est dû aux dépenses de gros-œuvre.

Les autres dépenses de capital connaissent une légère augmentation de 0,19 millions euros (information: effets des élections, gaz/électricité, imprimerie).

#### *B. Dotation aux partis politiques*

Pour les dépenses concernant la dotation aux partis politiques, les chiffres sont la conséquence de l'application de la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des Chambres fédérales, ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques.

La présidente du Collège des questeurs fait observer qu'à ce jour, on ne peut estimer le nombre de voix et la répartition de celles-ci entre les partis après les élections de mai 2014. Par conséquent, c'est le montant inscrit dans le budget 2013 qui a été pris en compte pour 2014. En revanche, il n'a plus été tenu compte du gel de la dotation. Le crédit pour 2014 s'élève dès lors à 10 217 000 euros (+1 % par rapport à 2013).

La présidente du Collège des questeurs souligne toutefois que la loi susmentionnée a été modifiée à la suite de la réforme du Sénat. En particulier, la dotation aux partis politiques sera, à partir de juin 2014, payée uniquement par la Chambre (et plus aussi par le Sénat). Cette modification implique que la dotation aux partis politiques en 2014 coûtera 4,3 millions euros de plus que le total de la dotation volet Chambre plus le montant restant du volet Sénat pour 2014 (ce total est de  $10.600.000 + 5.800.000 = 16.400.000$  euros).

Pour 2015, l'augmentation s'élèverait à 7,6 millions euros de plus par rapport aux dotations 2014 Chambre + Sénat (au total  $10.600.000 \times 2 = 21.200.000$  euros).

Dans le projet de budget à l'examen, il n'a toutefois pas été tenu compte de ces modifications.

Voor de littera P (courante uitgaven Forum) blijven de uitgaven stabiel.

Voor de littera PP (kapitaaluitgaven Forum) is er een stijging met 7,2 miljoen euro, als gevolg van de uitgaven voor ruwbouwwerkzaamheden.

Voor de overige kapitaaluitgaven is er een lichte stijging met 0,19 miljoen euro (informatica - in verband met de verkiezingen -, gas/elektriciteit, drukkerij).

#### *B. Dotatie aan de politieke partijen.*

Voor de uitgaven met betrekking tot de dotatie aan de politieke partijen vloeien de bedragen voort uit de toepassing van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van de federale kamers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen.

De voorzitster van het College van quaestoren merkt op dat op heden het aantal stemmen en de verdeling ervan tussen de partijen na de verkiezingen van mei 2014 niet kan worden ingeschat. Voor 2014 werd bijgevolg rekening gehouden met het bedrag dat in de begroting 2013 werd ingeschreven. Wel werd geen rekening meer gehouden met de bevriezing van de dotatie. Het krediet voor 2014 bedraagt bijgevolg 10.217.000 euro (+1 % tegenover 2013).

De voorzitster van het College van quaestoren wijst er evenwel op dat de hoger vermelde wet werd gewijzigd ingevolge de hervorming van de Senaat. Meer bepaald zal de dotatie aan de politieke partijen vanaf juni 2014 enkel door de Kamer (en niet langer door de Senaat) worden betaald. Die wijziging brengt mee dat de dotatie aan de politieke partijen in 2014 4,3 miljoen euro meer zal bedragen dan het totaal van de dotatie — gedeelte Kamer - plus het resterende bedrag van het gedeelte Senaat voor 2014 (dat totaal bedraagt  $10.600.000 + 5.800.000 = 16.400.000$  euro).

Voor 2015 zou de stijging 7,6 miljoen euro meer bedragen vergeleken bij de dotaties 2014 Kamer + Senaat (in totaal  $10.600.000 \times 2 = 21.200.000$  euro).

In de voorliggende ontwerpbegroting werd evenwel geen rekening gehouden met deze wijzigingen.

## **2.2. Projet de budget - Financement**

### **A. Chambre**

Pour le financement du budget 2014 de la Chambre, la présidente du collège des questeurs a indiqué les sources suivantes:

— les recettes propres : 1.766.500 euros: ce sont les recettes provenant de la location du bâtiment Ducal et du remboursement de la taxe sur les bureaux de la Région bruxelloise (payé par la Régie des bâtiments). Les contributions des institutions bénéficiant d'une dotation aux charges et au nettoyage de leurs locaux dans le bâtiment Forum sont également reprises sous ce poste.

— dotation 2014: 129.719.000 euros (+ 7,7 millions d'euros ou + 6,31 % par rapport à 2013). On considère que les frais liés aux élections 2014 seront couverts par la dotation. La présidente du Collège des questeurs fait observer qu'un montant de 127.191.000 euros a été inscrit dans le projet de budget général des dépenses, soit 2.528.000 euros de moins que le montant demandé. Vu les décisions du Comori relatives aux subsides aux groupes politiques et aux collaborateurs politiques, la présidente observe qu'un montant supplémentaire de 1.760.000 euros est nécessaire. La dotation demandée par la Chambre s'élève donc à 131.479.000 euros (129.719.000 euros + 1.760.000 euros), soit 4.288.000 euros de plus que le montant inscrit dans le projet de budget général des dépenses. La présidente propose d'introduire, après les élections, un ajustement budgétaire d'un montant de 2.528.000 euros. Pour le financement des décisions prises par le Comori (1.760.000 euros), il est proposé de présenter un amendement tendant à augmenter la dotation de la Chambre. Il est également proposé de présenter un amendement tendant à diminuer la dotation du Sénat (à sa demande).

— Ligne de crédit Forum: 11.000.000 euros;

— dotation emprunt Forum: 12.100.000 euros (pour le financement de l'aménagement).

— fonds de réserve: 1.532.000 euros. Vu la dotation demandée, il convient d'utiliser un montant de 1.532.000 euros du fonds de réserve.

### **B. Dotation aux partis politiques**

La présidente du Collège des questeurs indique que le projet de budget général des dépenses mentionne un montant supérieur à celui qui avait été initialement sollicité (10 600 000 euros au lieu de 10 217 000 euros).

## **2.2. Ontwerpbegroting - Financiering**

### **A. Kamer**

Voor de financiering van de begroting 2014 wijst de voorzitster van het College van quaestoren op de volgende financieringsbronnen:

— eigen inkomsten: 1.766.500 euro: dit zijn inkomsten uit de verhuur van het Hertoggebouw en uit de terugbetaling van de kantoorbelasting van het Brussels Gewest (betaald door de Regie der gebouwen). Ook de bijdragen van de dotatiegerechtigde instellingen voor de lasten en de schoonmaak van hun lokalen in het Forumgebouw, vallen hieronder.

— dotatie 2014: 129.719.000 euro (+ 7,7 miljoen euro of + 6,31 % tegenover 2013). Er wordt vooropgesteld dat de kosten verbonden aan de verkiezingen 2014 zouden worden gedekt door de dotatie. De voorzitster van het College van quaestoren merkt op dat in het ontwerp van algemene uitgavenbegroting een bedrag werd ingeschreven van 127.191.000 euro, d.i. 2.528.000 euro minder dan gevraagd. Gelet op de beslissingen van de Comori betreffende de subsidies aan de politieke fratures en de politieke medewerkers, merkt de voorzitster op dat een bijkomend bedrag van 1.760.000 euro nodig is. De door de Kamer gevraagde dotatie bedraagt aldus 131.479.000 euro (129.719.000 euro + 1.760.000 euro), d.i. 4.288.000 euro meer dan ingeschreven in het ontwerp van algemene uitgavenbegroting. De voorzitster stelt voor na de verkiezingen een begrotingsaanpassing in te dienen ten bedrage van 2.528.000 euro. Voor de financiering van de beslissingen die door de Comori werden genomen (1.760.000 euro) wordt voorgesteld een amendement in te dienen om de dotatie van de Kamer te verhogen. Eveneens wordt voorgesteld een amendement in te dienen om de dotatie van de Senaat (op zijn vraag) te verminderen.

— kredietlijn Forum: 11.000.000 euro;

— dotatie lening Forum: 12.100.000 euro (voor de financiering van de inrichting).

— reservefonds: 1.532.000 euro. Gelet op de gevraagde dotatie dient een bedrag van 1.532.000 euro van het reservefonds te worden aangewend.

### **B. Dotatie aan de politieke partijen.**

De voorzitster van het College van quaestoren deelt mee dat in het ontwerp van algemene uitgavenbegroting een hoger bedrag dan aanvankelijk gevraagd werd opgenomen (10.600.000 euro i.p.v. 10.217.000 euro). Zij

Elle fait toutefois remarquer que le montant demandé par la Chambre ne tient pas compte de la modification de la loi du 4 juillet 1989. Elle souligne que le Sénat propose de transférer une partie de sa dotation pour le financement des partis politiques (5 800 000 euros) à la dotation pour le financement des partis politiques de la Chambre. Par ailleurs, un montant supplémentaire de 4 300 000 euros est encore nécessaire. La présidente souligne que le Sénat est prêt à réduire sa dotation de ce montant.

### **2.3. Discussion et votes**

*M. Steven Vandeput (N-VA)* demande si un budget pluriannuel est disponible ou s'il est possible de fournir une note comprenant une analyse coût-profits du Forum. La présidente du Collège des questeurs répond qu'une telle note a déjà été communiquée par le passé et qu'au besoin, elle peut être transmise aux membres de la commission.

*M. Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen)* constate que deux nouvelles voitures de service seront achetées. Il demande si elles remplaceront d'autres véhicules ou si elles s'ajoutent au parc automobile de la Chambre. La présidente du Collège des questeurs répond que les nouvelles voitures de service remplaceront deux voitures qui affichent entre 200 000 et 300 000 km au compteur. Elle précise que les voitures de service ne sont plus automatiquement remplacées au terme d'une certaine période, mais que le nombre de voitures nécessaires est évalué chaque année.

*Le président de la Chambre* fait remarquer que les nouvelles voitures sont moins chères que les anciennes. Il précise que Volvo n'a pas pris part à l'adjudication publique, contrairement à ce que laissaient entendre certains articles de presse.

Le même intervenant demande si la Chambre ne peut pas utiliser les véhicules de service du Sénat, puisque celui-ci ne se réunira plus en permanence. Il suggère de créer un parc conjoint de véhicules de service, grâce auquel il ne sera plus nécessaire d'acquérir de nouvelles voitures. La présidente du Collège des questeurs souligne que les Collèges des questeurs de la Chambre et du Sénat se réunissent régulièrement pour examiner si de nouvelles synergies peuvent être réalisées entre les deux assemblées. Elle ajoute que le Collège examinera avec le Sénat si une collaboration est également possible en matière de parc automobile et d'entretien. Le président de la Chambre rappelle que l'on ne peut obliger le Sénat à mettre des voitures à disposition.

merkt evenwel op dat het door de Kamer gevraagde bedrag geen rekening houdt met de wijziging van de wet van 4 juli 1989. Zij wijst erop dat de Senaat voorstelt een deel van zijn dotatie voor de financiering van de politieke partijen (5.800.000 euro) over te dragen aan de dotatie voor de financiering van de politieke partijen van de Kamer. Daarnaast is evenwel nog een bijkomend bedrag van 4.300.000 euro nodig. De voorzitster merkt op dat de Senaat bereid is zijn dotatie met dit bedrag te verminderen.

### **2.3. Besprekking en stemmingen**

De heer Steven Vandeput (N-VA) informeert of er een meerjarenbegroting beschikbaar is en of er een nota kan worden bezorgd met een kosten baten analyse van het Forum. De voorzitster van het College van quaestoren antwoordt dat een dergelijke nota in het verleden reeds werd meegedeeld en desgewenst aan de leden van de commissie kan worden overgezonden.

De heer Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen) stelt vast dat twee nieuwe dienstwagens zullen worden aangekocht. Hij vraagt of deze wagens bijkomend of ter vervanging van andere wagens worden aangeschaft. De voorzitster van het College van quaestoren antwoordt dat de nieuwe dienstwagens twee wagens zullen vervangen die tussen de 200.000 en 300.000 kilometer op de teller hebben. Zij preciseert dat de dienstwagens niet langer automatisch na een bepaalde periode worden vervangen maar dat jaarlijks wordt geëvalueerd hoeveel wagens noodzakelijk zijn.

De Kamervoorzitter merkt op dat de nieuwe wagens goedkoper zijn dan de oude. Hij preciseert dat Volvo niet heeft deelgenomen aan de openbare aanbesteding i.t.t. hetgeen bepaalde persberichten lieten uitschijnen.

Hetzelfde commissielid informeert of de Kamer geen gebruik kan maken van dienstwagens van de Senaat aangezien de Senaat niet langer permanent zal vergaderen. Hij suggereert om een 'pool' van dienstwagens samen te stellen waardoor geen nieuwe wagens dienen te worden aangeschaft. De voorzitster van het College van quaestoren merkt op dat de Colleges van quaestoren van Kamer en Senaat regelmatig samen vergaderen om na te gaan of bijkomende synergieën tussen beide assemblees kunnen worden gerealiseerd. Zij wijst erop dat het College ook op het stuk van het wagenpark en onderhoud zal nagaan of met de Senaat kan worden samengewerkt. De Kamervoorzitter herinnert eraan dat de Senaat niet kan verplicht worden wagens ter beschikking te stellen.

*M. Raf Terwingen (CD&V)* souscrit à la retenue de 5 % sur l'indemnité parlementaire, mais il considère que cette mesure ne peut pas être imposée automatiquement, elle doit faire l'objet d'une évaluation annuelle. Il ajoute que les autres assemblées n'ont pas procédé à cette mesure d'économie. Il est partisan d'une réglementation uniforme pour les deux assemblées. Le président de la Chambre précise que la Conférence des présidents des assemblées parlementaires n'est pas parvenue à s'entendre sur cette question.

*M. Guy D'haeseleer (VB)* demande si, après l'inscription de la dernière tranche de l'emprunt, des moyens seront encore nécessaires pour l'aménagement du Forum. Les services de la questure font observer qu'après épuisement de la ligne de crédit, il ne sera pas nécessaire de dégager des fonds supplémentaires.

*M. Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen)* constate que, pour la première tranche de l'emprunt pour l'achat du Forum, des intérêts beaucoup plus élevés doivent être payés que pour les dernières tranches. Il demande s'il a déjà été envisagé de refinancer la première tranche de l'emprunt. La présidente du Collège des questeurs répond que la banque a refusé de revoir le taux d'intérêt de la première tranche de l'emprunt. Les services de la Chambre ont toutefois pu obtenir un taux beaucoup moins élevé pour les tranches suivantes.

*M. Guy D'haeseleer (VB)* constate que le personnel de la Chambre a été réduit de 26 unités. Il estime toutefois que le service d'entretien emploie encore un personnel important. Il demande s'il serait éventuellement possible de réaliser des économies dans ce service. Le directeur général des services de la Questure souligne que la charge de travail de ce service a augmenté en raison du fait qu'il assure également l'entretien du bâtiment Forum, alors qu'il n'y a pas eu de recrutements supplémentaires à cet effet. Il souligne que le personnel entretient également les locaux des institutions bénéficiant d'une dotation. L'indemnité que la Chambre perçoit à cet égard est inscrite comme recette au budget de la Chambre.

L'intervenant fait encore observer qu'un montant de 117.500 euros est inscrit au budget pour le poste œuvres d'art. Eu égard à la situation budgétaire difficile de la Chambre, il propose de supprimer cette dépense. Les services de la Questure précisent que cette dépense porte sur les bustes des anciens premiers ministres Van Rompuy et Verhofstadt et sur les portraits du Roi Albert II et de la Reine Paola.

*De heer Raf Terwingen (CD&V)* gaat akkoord met de inhouding van 5 procent op de parlementaire vergoeding maar is van mening dat deze maatregel niet automatisch mag worden opgelegd maar jaarlijks dient te worden ge-evalueerd. Hij wijst er ook op dat de andere assemblees deze besparingsmaatregel niet hebben doorgevoerd. Hij is voorstander van een uniforme regeling voor alle assemblees. De Kamervoorzitter merkt dienaangaande op dat er hierover geen overeenstemming werd gevonden binnen de Conferentie van voorzitters van parlementaire assemblees.

*De heer Guy D'haeseleer (VB)* informeert of er na de opname van de laatste schijf van de lening nog middelen nodig zullen zijn voor de inrichting van het Forum. De quaestuurdiensten wijzen erop dat na de uitputting van de kredietlijn geen bijkomende middelen nodig zullen zijn.

*De heer Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen)* stelt vast dat voor de eerste schijf van de lening voor de aankoop van het Forum een fors hogere intrest dient te worden betaald dan voor de laatste schijven. Hij informeert of reeds werd overwogen om de eerste schijf van de lening te herfinancieren. De voorzitster van het College van quaestoren wijst erop dat de bank geweigerd heeft de intrestvoet van de eerste schijf van de lening te herzien. Wel hebben de diensten van de Kamer een fors lagere intrestvoet kunnen bekomen voor de volgende schijven van de lening.

*De heer Guy D'haeseleer (VB)* stelt vast dat het aantal personeelsleden van de Kamer gedaald is met 26 eenheden. Hij is evenwel van mening dat er bij de dienst Onderhoud nog steeds veel personeel wordt tewerkgesteld en informeert of in deze dienst eventueel kan worden bespaard. De directeur-generaal van de quaestuurdiensten wijst erop dat de werklast van deze dienst is toegenomen aangezien de personeelsleden ook het Forumgebouw dienen te onderhouden zonder dat hiervoor bijkomend personeel werd aangeworven. Hij merkt op dat het personeel tevens de lokalen van de dotatiegerechtigde instellingen onderhoudt. De vergoeding die de Kamer hiervoor ontvangt, wordt als ontvangst in de begroting van de Kamer ingeschreven.

*Hetzelfde lid* merkt op dat in de begroting een bedrag van 117.500 euro wordt ingeschreven voor kunstwerken. Hij stelt voor deze uitgave te schrappen gelet op de budgetair moeilijke situatie waarin de Kamer verkeert. De quaestuurdiensten merken op dat deze uitgave betrekking heeft op de borstbeelden van de voormalige eerste ministers Van Rompuy en Verhofstadt en op portretten van koning Albert II en koningin Paola.

*M. Steven Vandeput (N-VA)* constate qu'un montant de 12.100.000 euros a été inscrit au budget pour l'emprunt contracté en vue de l'achat du Forum. Or, on peut lire dans la justification du budget que le montant encore à prélever de l'emprunt, soit 21.389.000 euros (qui correspond à la sixième et dernière tranche), devra être prélevé au plus tard fin 2013, car la ligne de crédit ouverte auprès de KBC arrive à échéance à la fin de cette année. L'intervenant estime que si la dernière tranche de l'emprunt est prélevée cette année, il sera impossible de l'inscrire à titre de recette au budget 2014. Les services de la Questure répliquent que le montant inscrit au budget porte sur la partie de la dernière tranche de l'emprunt qui est destinée au financement des travaux qui auront lieu en 2014.

*M. Steven Vandeput (N-VA)* demande pourquoi le projet de budget général des dépenses prévoit, pour le financement des partis politiques, un montant plus élevé que ce qui avait été demandé. Les services de la Questure répondent que le calcul précis n'a pu avoir lieu qu'après la communication du montant demandé au gouvernement. La modification de la loi du 4 juillet 1989 entraîne quelques petites modifications au niveau du financement des partis politiques de la Chambre.

Le même intervenant s'enquiert de la manière dont sera financée la différence entre la dotation prévue et la dotation demandée par la Chambre, à savoir 2 528 000 euros. Les services de la questure répondent que le montant prévu peut éventuellement être maintenu jusqu'à ce que l'on ait une idée précise de l'incidence financière des élections de mai 2014. Au besoin, un ajustement budgétaire pourrait être déposé s'il s'avérait que la dotation prévue ne suffisait pas pour couvrir les dépenses supplémentaires découlant des élections. Le président de la Chambre fait observer que la différence peut être financée en puisant provisoirement un montant plus important dans le fonds de réserve.

*M. André Frédéric (PS)* estime que la Chambre a tenu compte du contexte budgétaire difficile que traverse notre pays et de la prochaine réforme de l'État, en particulier de la réforme du Sénat. Après concertation avec le Sénat, il propose de mettre les montants prévus pour le financement des partis politiques de la Chambre et du Sénat en conformité avec la nouvelle réalité. Il présente deux amendements à cet effet tendant à réduire le montant de la dotation du Sénat et du financement des partis politiques du Sénat. D'autre part, il présente un amendement tendant à augmenter d'autant le montant prévu pour le financement des partis politiques de la Chambre, de sorte que le montant total

De heer Steven Vandeput (N-VA) stelt vast dat in de begroting een bedrag van 12.100.000 euro werd ingeschreven als lening voor de aankoop van het Forum. In de verantwoordingsnota bij de begroting wordt evenwel vermeld dat het nog op te vragen bedrag van de lening, 21.389.000 euro (d.i. de zesde en laatste schijf), dient te worden opgevraagd uiterlijk eind 2013 aangezien de kredietlijn bij KBC eind dit jaar afloopt. Hij is van mening dat indien de laatste schijf van de lening dit jaar wordt opgenomen, dit niet als ontvangst in de begroting 2014 kan worden ingeschreven. De quaestuurdiensten repliceren dat het bedrag dat in de begroting werd opgenomen, betrekking heeft op dat deel van de laatste schijf van de lening dat dient voor de financiering van de werken die in 2014 zullen plaatsvinden.

De heer Steven Vandeput (N-VA) vraagt waarom in het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor de financiering van de politieke partijen een hoger bedrag werd ingeschreven dan gevraagd. De quaestuurdiensten antwoorden dat de precieze berekening pas kon worden gemaakt nadat het gevraagde bedrag reeds aan de regering was overgezonden. De wijziging van de wet van 4 juli 1989 brengt voor de financiering van de politieke partijen van de Kamer kleine verschillen met zich mee.

Dezelfde spreker informeert op welke wijze het verschil tussen de ingeschreven en de door de Kamer gevraagde dotatie, zijnde 2.528.000 euro, zal worden gefinancierd. De quaestuurdiensten antwoorden dat het ingeschreven bedrag eventueel kan worden behouden totdat duidelijk is welke de financiële impact zal zijn van de verkiezingen in mei 2014. Indien nodig kan een begrotingsaanpassing worden ingediend indien zou blijken dat de ingeschreven dotatie niet volstaat om de bijkomende uitgaven ingevolge de verkiezingen te dekken. De Kamervoorzitter merkt op dat voorlopig een groter bedrag uit het reservefonds kan worden geput om het verschil te financieren.

De heer André Frédéric (PS) is van mening dat de Kamer rekening heeft gehouden met de moeilijke budgettaire context waarin ons land verkeert en met de nakende staatshervorming, inzonderheid de hervervorming van de Senaat. Na overleg met de Senaat stelt hij voor de bedragen die werden ingeschreven voor de financiering van de politieke partijen van Kamer en Senaat in overeenstemming te brengen met de nieuwe realiteit. Daartoe dient hij twee amendementen in waarbij enerzijds het bedrag van de dotatie van de Senaat en van de financiering van de politieke partijen van de Senaat worden verminderd. Anderzijds dient hij een amendement in om het bedrag ingeschreven voor de

des dotation dans le projet de budget général des dépenses demeure inchangé.

En ce qui concerne le financement des décisions prises par la Comori au sujet des subsides alloués aux groupes politiques et aux collaborateurs politiques, le président de la Chambre estime que la proposition de la questure visant à augmenter la dotation de la Chambre de 1 760 000 euros ne peut être approuvée, afin de ne pas dépasser le montant total des dotations inscrites dans le projet. Il propose d'attendre les élections de 2014 pour calculer l'incidence budgétaire précise.

Sur proposition du président de la Chambre et après en avoir délibéré, la commission décide, par 6 voix contre 2, de présenter les amendements suivants (de M. André Frédéric et consorts) au tableau 1, division 32, "Dotations aux assemblées législatives fédérales" du projet de budget général des dépenses (DOC 3071/001, p. 191):

*Dans les tableaux annexés à la loi, Division 32 'Dotations aux assemblées législatives fédérales':*

*32.1. Sénat: remplacer le montant "69 138" par le montant "64 448";*

*32.2. Financement des partis politiques Sénat: remplacer le montant "10 078" par "4 199,17".*

#### *Justification*

*Vu la prochaine réforme de l'État, et plus particulièrement la réforme du Sénat, il est proposé de réduire la dotation du Sénat et des partis politiques du Sénat et d'attribuer la différence au financement des partis politiques de la Chambre et au financement du budget des Commissions de nomination pour le notariat (vu le recrutement du personnel du Sénat par les Commissions).*

*Dans les tableaux annexés à la loi, Division 32 'Dotations aux assemblées législatives fédérales':*

*32.4. Financement des partis politiques Chambre: remplacer le montant "10 600" par "20 983,33".*

financiering van de politieke partijen van de Kamer met eenzelfde bedrag te verhogen, zodat het totaalbedrag van de dotaties in het ontwerp van algemene uitgavenbegroting niet wijzigt.

Wat betreft de financiering van de beslissingen van de Comori betreffende de subsidies aan de politieke fracties en de politieke medewerkers, is de Kamervoorzitter van mening dat het voorstel van de quaestuur om de dotatie van de Kamer te verhogen met 1.760.000 euro, niet kan worden goedgekeurd teneinde het totaalbedrag van de in het ontwerp ingeschreven dotaties niet te overschrijden. Hij stelt voor de verkiezingen van mei 2014 af te wachten om de precieze budgettaire impact te berekenen.

Op voorstel van de Kamervoorzitter en na erover te hebben beraadslaagd, beslist de commissie met 6 stemmen voor en 2 tegen de volgende amendementen (van de heer André Frédéric c.s.) in te dienen op tabel 1, afdeling 32, "Dotaties aan de federale wetgevende vergaderingen" van het ontwerp van algemene uitgavenbegroting (DOC 3071/001, blz. 191):

*In de tabellen gevoegd bij de wet, blz., Afdeling 32 'Dotaties aan de federale wetgevende vergaderingen':*

*32.1. Senaat: het bedrag "69 138" vervangen door het bedrag "64 448";*

*32.3. Financiering van de politieke partijen Senaat: het bedrag "10 078" vervangen door het bedrag "4 199,17".*

#### *Verantwoording*

*Gelet op de nakende staatshervorming, inzonderheid de hervorming van de Senaat, wordt voorgesteld de dotatie van de Senaat en van de politieke partijen van de Senaat te verminderen en het verschil in rekening te brengen van de financiering van de politieke partijen van de Kamer en van de financiering van de begroting van de Benoemingscommissies voor het notariaat (gelet op de aanwerving van personeel van de Senaat door de Benoemingscommissies).*

*In de tabellen gevoegd bij de wet, blz., Afdeling 32 'Dotaties aan de federale wetgevende vergaderingen':*

*32.4. Financiering van de politieke partijen Kamer: het bedrag "10 600" vervangen door het bedrag "20 983,33".*

*Justification*

*Vu la prochaine réforme de l'État, et plus particulièrement la réforme du Sénat, il est proposé de réduire la dotation du Sénat et des partis politiques du Sénat et d'attribuer la différence au financement des partis politiques de la Chambre.*

Le budget 2014 de la Chambre et le budget 2014 du financement des partis politiques ne donnent lieu à aucune autre observation.

La commission de la Comptabilité approuve le projet de budget 2014 de la Chambre, tel que proposé et approuvé par le Collège des questeurs, par 5 voix et 3 abstentions.

La commission de la Comptabilité approuve le projet de budget 2014 du financement des partis politiques, tel que modifié par l'amendement susmentionné, par 7 voix contre 1.

\*  
\* \* \*

À la demande de la commission des Finances et du Budget, la commission de la Comptabilité s'est à nouveau réunie le mercredi 4 décembre 2013 à 17h30 pour examiner le budget 2014 de la Chambre.

Au cours de la réunion, le président de la Chambre précise que la dotation de la Chambre, telle qu'elle est inscrite dans le projet de budget général des dépenses, est maintenue.

Après en avoir délibéré, la commission décide de diminuer le budget de la Chambre de 2,528 millions d'euros, soit la différence entre la dotation sollicitée par la Chambre et la dotation inscrite dans le projet.

Le budget de la Chambre, ainsi modifié, est approuvé par 7 voix et 2 abstentions.

*Le rapporteur,*

André FRÉDÉRIC

*Le président,*

André FLAHAUT

*Verantwoording*

*Gelet op de nakende staatshervorming, inzonderheid de hervorming van de Senaat, wordt voorgesteld de dotatie van de Senaat en van de politieke partijen van de Senaat te verminderen en het verschil in rekening te brengen van de financiering van de politieke partijen van de Kamer.*

De begroting 2014 van de Kamer en van de financiering van de politieke partijen geven verder geen aanleiding tot opmerkingen.

De commissie voor de Comptabiliteit keurt het ontwerp van begroting 2014 van de Kamer, zoals voorgesteld en goedgekeurd door het College van quaestoren, goed met 5 stemmen voor en 3 onthoudingen.

De commissie keurt het ontwerp van begroting 2014 van de financiering van de politieke partijen, zoals gewijzigd door bovenvermeld amendement, goed met 7 stemmen voor en 1 tegen.

\*  
\* \* \*

Op verzoek van de commissie voor de Financiën en de Begroting is de commissie voor de Comptabiliteit op woensdag 4 december 2013 om 17u30 opnieuw bijeengekomen voor de besprekking van de begroting 2014 van de Kamer.

Tijdens de vergadering verduidelijkt de Kamervoorzitter dat de dotatie van de Kamer, zoals ingeschreven in het ontwerp van algemene uitgavenbegroting, blijft behouden.

Na erover te hebben beraadslaagd, beslist de commissie de begroting van de Kamer te verminderen met 2,528 miljoen euro, zijnde het verschil tussen de door de Kamer gevraagde en de in het ontwerp ingeschreven dotatie.

De aldus gewijzigde begroting van de Kamer wordt goedgekeurd met 7 stemmen voor en 2 onthoudingen.

*De rapporteur,*

André FRÉDÉRIC

*De voorzitter,*

André FLAHAUT



**ANNEXE**

---

**BIJLAGE**

---



De Kamer - La Chambre

## Uitvoeringsrekening van de begroting

ntvangel

De Kamer - La Chambre		Uitvoeringsrekening van de begroting									
Ontvangst											

## Ontvangst

## Uitvoeringsrekening van de begroting

T	Begrotingsartikel	Omschrijving	Init. budget	Geres./Vsigl.	Aanpassingen	Transferen	Totale begroting E=A+B+C+D	Geconstateerde F	Gefactureerd G	N. gebkt kred. H=E-F	% generaliseerd K=(G/E)*100
> Z											
		FINANCIERING	184.494.515,77	0,00	0,00		0,00 184.494.515,77	184.494.515,77	0,00	-	100,00
	Total kostenplaats	CRKV	185.240.515,77	0,00	0,00		0,00 185.240.515,77	185.749.226,23	185.749.226,23	-508.710,46	100,27
	Kostenplaats :	DOTPOL									
T99000		FINANCIERING doteert pol. partijen	10.300.000,00	0,00	0,00		0,00 10.300.000,00	10.300.000,00	0,00	-	100,00
> T		FINANCIERING	10.300.000,00	0,00	0,00		0,00 10.300.000,00	10.300.000,00	0,00	-	100,00
	Total kostenplaats	DOTPOL	10.300.000,00	0,00	0,00		0,00 10.300.000,00	10.300.000,00	0,00	-	100,00
	Totaal	Ontvangst	195.540.515,77	0,00	0,00		0,00 195.540.515,77	196.049.226,23	196.049.226,23	-508.710,46	100,26

29/04/2013 9:40:55	Gro. bedr.	Schema	Boekj	Periode van	Uitg./Ontv.	Kostenplaats	Artikel van - tot	Alle	Alle	Lengte titels	Af printtalen	Omringbaar	Type omr.	Afdelen
	C.R.-K.V.			1	12	0		1	1	0		1	1	EUR

**Uitvoeringsrekening van de begroting****Uitgave**

T	Begrotingsartikel	Omschrijving	Init. budget	Geres./Vsig.	Aanpassingen	Transfert	Totale begroting	Vastlegging/BB	Generaliseerd	N-gebruikt kred.	Overdracht	% generaliseerd	
			A	B	C	D	E=A+B+C+D	F	G	H=E-F	J=F-G	K=(G/E)*100	
<b>Kostenplaats :</b> CRKV/V De Kamer													
A50110	Parlementaire vergoedingen	12.600.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12.600.000,00	12.579.551,45	20.448,55	0,00	99,84		
A50120	Onkosten vergoeding	3.527.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.527.000,00	3.532.446,00	-5.446,00	0,00	100,15		
A50200	Vakantiegaid kamerleden	340.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	340.000,00	321.428,44	18.571,56	0,00	94,54		
A50300	Eindjaarstoelagen kamerleden	460.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	460.000,00	465.084,03	405.064,03	0,00	88,06		
A60110	Uittredingsvergoeding	1.250.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.250.000,00	1.441.154,49	-191.154,49	0,00	115,29		
A60120	Netto bijdragen assemblees	612.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	612.000,00	650.468,37	650.468,37	0,00	108,29		
A60300	Gezwaard voorzitters en wederwaarden	30.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	30.000,00	25.231,80	25.231,80	0,00	84,11		
A70100	Kinderbijlagen	46.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	46.000,00	49.800,21	-3.800,21	0,00	108,26		
A70200	Verplaatsingskosten	640.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	640.000,00	707.721,98	-67.721,98	0,00	110,58		
A70300	Begrafeniskosten	14.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	14.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
A70410	Representatieve vergoeding voorzitter	108.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	108.000,00	134.112,36	-26.112,36	0,00	124,18		
A70420	Representatieve vergoeding leden bureau	860.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	860.000,00	867.484,20	-7.484,20	0,00	100,87		
A80100	Toelage pensioenkas	14.350.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	14.350.000,00	14.350.000,00	0,00	0,00	100,00		
A80200	Verzekeringen kamerleden	695.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	695.000,00	691.103,87	3.896,13	0,00	99,44		
A80300	Bijdrage ziekteverzekerings	170.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	170.000,00	147.429,22	147.429,22	22.570,78	0,00	86,72	
A80400	Abonnementen rmts gewezzen leden	55.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	55.000,00	54.229,22	54.229,22	770,78	0,00	98,60	
A90100	Hotelkosten late zittingen - leden	3.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.500,00	1.963,25	1.963,25	1.536,75	0,00	56,09	
A90200	Parlementaire zendingen	187.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	187.000,00	95.710,71	95.710,71	91.289,29	0,00	51,18	
A90300	Commissies - bijzondere kosten	70.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	70.000,00	175.504,84	-105.504,84	0,00	250,72		
<b>KAMERLEDEN</b>													
36.017.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	36.017.500,00	36.230.404,44	-272.904,44	0,00	100,59		
<b>B10100</b>													
B10100	Wedu en lonen	38.087.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	38.087.000,00	38.658.666,11	-571.666,11	0,00	101,50		
B10570	Recepties en diversen - loon occ.	35.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	35.000,00	26.785,69	28.785,69	8.214,31	76,53		
B10580	Medewerkers - loon occ.	250.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	250.000,00	242.167,84	242.167,84	7.832,16	96,87		
B10600	Vakantiegaid - pers.	2.970.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.970.000,00	3.040.452,92	3.040.452,92	-70.452,92	0,00	102,37	
B10700	Eindjaarstoelage - pers.	1.600.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.600.000,00	1.618.931,90	1.618.931,90	-18.931,90	0,00	101,18	
B20000	Toeslagen personeel	3.560.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.560.000,00	3.742.352,81	3.742.352,81	-192.352,81	0,00	105,12	
B30100	Patronale bijdrage rszz personeel	1.615.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.615.000,00	1.620.201,57	1.620.201,57	-5.201,57	0,00	100,32	
B30200	Verzekerings - pers.	1.200.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.200.000,00	1.072.171,32	1.072.171,32	127.828,68	0,00	89,35	
B30400	Examens en opleiding - pers.	50.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	50.000,00	44.404,80	44.404,80	5.595,20	0,00	88,81	
B30500	Medische controles - pers.	8.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8.000,00	6.284,04	6.284,04	1.715,96	0,00	78,55	
B30600	Dtotale sociale dienst - pers.	110.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	110.000,00	101.998,80	101.998,80	8.901,20	0,00	91,91	
B30700	Parlementaire restaurants - pers.	245.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	245.000,00	326.603,20	326.603,20	-81.603,20	0,00	133,31	
B40000	Maaltijden: chauf. - drukk. -	15.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	15.000,00	14.796,57	14.796,57	203,43	0,00	98,64	
<b>29/04/2013 9:40:55</b>													
Grp.heid.	Schema	Boekj	Periode van	Utg./Ontv	Kostenplaats	Artikel van - tot	Allé	Allé	Titels	Af puntungen	Omptaar	Type om..	
	C.R.-K.V.V	2012	1	12	0		1	0			1	EUR	

Uitgave		Uitvoeringsrekening van de begroting														
T	Begrotingsartikel	Omschrijving		Init. budget	Geres./V/stgi.	Aanpassingen	Transferen	Totale begroting E=A+B+C+D	Vastlegging/BB F	Gerealiseerd G	N-gebrkt kred. H=E-F	Overdracht J=F-G	% gerealiseerd K=(G/E)*100			
	verzenders			4.000,00	0,00	0,00	0,00	4.000,00	1.254,00	2.746,00	0,00	31,35				
B50100	Hotekosten late zittingen - pers.			40.000,00	0,00	0,00	0,00	40.000,00	23.551,57	16.448,43	0,00	58,88				
B50200	Zendingen			49.789.000,00	0,00	0,00	0,00	49.789.000,00	50.539.723,14	50.539.723,14	0,00	101,51				
> B	PERSONEEL															
C10000	Abonnementen, aankopen en inbinden			191.100,00	0,00	0,00	0,00	191.100,00	147.339,56	147.339,56	0,00	77,10				
C30000	Microfilm			34.060,00	0,00	0,00	0,00	34.060,00	12.333,13	21.726,87	0,00	36,21				
C40000	Datbanken			107.800,00	0,00	0,00	0,00	107.800,00	51.049,86	56.750,14	0,00	47,36				
> C	BIBLIOTEEK			322.960,00	0,00	0,00	0,00	322.960,00	210.722,55	210.722,55	0,00	63,29				
D60000	Inbinden			15.680,00	0,00	0,00	0,00	15.680,00	6.916,27	6.916,27	0,00	44,11				
DD1000	Uitrusting centrale drukkerij			10.000,00	0,00	0,00	0,00	10.000,00	3.408,26	6.561,74	0,00	34,08				
> D	DRUKKERS			25.680,00	0,00	0,00	0,00	25.680,00	10.324,53	10.324,53	0,00	40,20				
E10000	Inrichting - gebouwen			137.200,00	0,00	0,00	0,00	137.200,00	53.858,04	83.341,96	0,00	39,26				
E20000	Onderhoudscontracten			294.000,00	0,00	0,00	0,00	294.000,00	335.491,18	335.491,18	0,00	114,11				
E40000	Verzekeringen gebouwen			39.200,00	0,00	0,00	0,00	39.200,00	45.664,78	45.664,78	0,00	116,49				
E50000	Veiligheid - badges			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.371,64	3.371,64	0,00	0,00				
E60000	Gewestbelasting			575.000,00	0,00	0,00	0,00	575.000,00	35.304,35	539.685,65	0,00	6,14				
EE1000	Studies			73.500,00	0,00	0,00	0,00	73.500,00	51.005,73	51.005,73	0,00	69,40				
EE2000	Ruwbuw			196.000,00	0,00	0,00	0,00	196.000,00	61.764,73	61.764,73	0,00	31,51				
EE4000	HVAC			147.000,00	0,00	0,00	0,00	147.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
EE5010	Elektriciteit			195.000,00	0,00	0,00	0,00	196.000,00	190.981,91	190.981,91	0,00	97,44				
EE6010	Algemene maatregelen veiligheid			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	23.558,77	23.558,77	0,00	0,00				
EE6020	Brandveiliging			98.000,00	0,00	0,00	0,00	98.000,00	24.457,88	24.457,88	0,00	24,96				
> E	GEROUWEN			1.755.900,00	0,00	0,00	0,00	1.755.900,00	825.459,01	825.459,01	0,00	47,01				
F10000	Elektriciteit			436.000,00	0,00	0,00	0,00	486.000,00	499.299,62	499.299,62	0,00	102,74				
F20000	Gas			259.600,00	0,00	0,00	0,00	259.600,00	273.079,85	273.079,85	0,00	105,19				
F30000	Water / GAS/ ELECTRICITEIT			24.500,00	0,00	0,00	0,00	24.500,00	35.104,74	36.104,74	0,00	147,37				
> F				770.100,00	0,00	0,00	0,00	770.100,00	808.484,21	808.484,21	0,00	104,98				
G10000	Lokalen			58.800,00	0,00	0,00	0,00	58.800,00	11.076,78	47.723,22	0,00	18,84				
G20000	Koffiekamers/Restaurant			73.500,00	0,00	0,00	0,00	73.500,00	52.184,81	21.315,19	0,00	71,00				
G40100	Kunstwerken			49.000,00	0,00	0,00	0,00	49.000,00	16.787,34	16.787,34	0,00	34,26				
29/04/2013 9:40:56	Grp.berd.	Schema	Boekj.	Periode van	Uitg./Ontv.	Kostplaats	Artikel van tot	Allé	Allé	Lengte titels	Afpuntungen	Oninbaar	Type omt.	Afdekm	ELR	4
		C.R.-K.V.	2012	1	12	0		1	0							

De Kamer - La Chambre

**Uitvoeringsrekening van de begroting****Uitgave**

Begrotingsartikel	Omschrijving	Init. budget	Geres./Vstgi. B	Aanpassingen C	Transferen D	Totale begroting E=A+B+C+D	Vastlegging/BB F	Gerealiseerd G	N-gebruikt kred. H=E-F	Overdracht J=F-G	% gerealiseerd K=(G/E)*100
G40400	Verzekering kunstwerken	10.000,00	0,00	0,00	0,00	10.000,00	10.096,69	-10.096,69	-96,69	0,00	100,97
G50120	Onderhoud - centr. Drukk.	176.400,00	0,00	0,00	0,00	176.400,00	141.973,88	-141.973,88	-34.426,12	0,00	80,48
G50130	Huurcontracten - centr. Drukk.	732.000,00	0,00	0,00	0,00	732.000,00	711.533,21	-711.533,21	-20.466,79	0,00	97,20
G61000	Gedcentraliseerde copierdstellen	122.500,00	0,00	0,00	0,00	122.500,00	118.497,33	-118.497,33	-4.002,67	0,00	96,73
GG1000	Meubilair	98.000,00	0,00	0,00	0,00	98.000,00	2.403,43	-2.403,43	-95.596,57	0,00	2,45
> G	<b>ONDERHOUDING EN UTRUSTING</b>	<u>1.320.200,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>1.320.200,00</u>	<u>1.064.553,47</u>	<u>1.064.553,47</u>	<u>295.646,53</u>	<u>0,00</u>	<u>80,64</u>
H10000	Koffiekamers - verbruik	164.000,00	0,00	0,00	0,00	164.000,00	180.936,38	-180.936,38	-16.936,38	0,00	110,33
H20000	Maaltijden late zittingen	147.000,00	0,00	0,00	0,00	147.000,00	78.726,18	-78.726,18	-68.273,82	0,00	53,56
H30000	Bureauartikelen	493.900,00	0,00	0,00	0,00	493.900,00	360.263,45	-360.263,45	-133.636,55	0,00	72,94
H40300	Uitrusting dienstkleij	215.600,00	0,00	0,00	0,00	215.600,00	160.151,26	-160.151,26	-55.448,74	0,00	74,28
H40400	Onderhoud dienstkleij	6.860,00	0,00	0,00	0,00	6.860,00	2.581,71	-2.581,71	-4.278,29	0,00	37,63
H50000	Onderscheidtigstekens	14.700,00	0,00	0,00	0,00	14.700,00	1.405,39	-1.405,39	-13.294,61	0,00	9,56
H60010	Schoonmaakmiddelen	73.500,00	0,00	0,00	0,00	73.500,00	55.676,47	-55.676,47	-17.823,53	0,00	75,75
H60020	Reinigen lokalen	93.100,00	0,00	0,00	0,00	93.100,00	60.272,77	-60.272,77	-32.827,23	0,00	64,74
H60030	Reinigen linnen	29.400,00	0,00	0,00	0,00	29.400,00	46.635,35	-46.635,35	-17.235,35	0,00	158,62
H70000	Diners en recepties	107.800,00	0,00	0,00	0,00	107.800,00	46.460,69	-46.460,69	-61.399,31	0,00	43,10
H90000	Alerlei	14.700,00	0,00	0,00	0,00	14.700,00	17.428,21	-17.428,21	-2.728,21	0,00	118,56
> H	<b>VERBRUIKSGOEDEREN</b>	<u>1.360.560,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>1.360.560,00</u>	<u>1.010.537,86</u>	<u>1.010.537,86</u>	<u>350.022,14</u>	<u>0,00</u>	<u>74,27</u>
I10100	Verzendingskosten	86.200,00	0,00	0,00	0,00	88.200,00	72.047,14	-72.047,14	-16.152,86	0,00	81,69
I10200	Telecom	147.000,00	0,00	0,00	0,00	147.000,00	103.960,76	-103.960,76	-38.039,24	0,00	74,12
I20220	Negatieve int. bank / bankkosten	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	650,17	-650,17	-650,17	0,00	0,00
I11000	Telefax + gsm	7.400,00	0,00	0,00	0,00	7.400,00	383,45	-383,45	-7.016,55	0,00	5,18
I12000	Telefoon (centraal)	4.900,00	0,00	0,00	0,00	4.900,00	229,42	-229,42	-4.670,58	0,00	4,68
> I	<b>TELECOM/VERZENDING/BANKEN</b>	<u>247.500,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>247.500,00</u>	<u>182.270,94</u>	<u>182.270,94</u>	<u>65.229,06</u>	<u>0,00</u>	<u>73,64</u>
J10000	SYSTEM MAINTENANCE	128.860,00	0,00	0,00	0,00	128.860,00	217.871,42	-217.871,42	-89.011,42	0,00	169,08
J20000	APPLICATIONS MAINTENANCE	144.060,00	0,00	0,00	0,00	144.060,00	70.776,49	-70.776,49	-73.283,51	0,00	49,13
J30000	Telecommunicatie	191.500,00	0,00	0,00	0,00	191.500,00	155.681,46	-155.681,46	-35.818,54	0,00	81,30
J40000	Opleiding	58.600,00	0,00	0,00	0,00	58.600,00	12.333,60	-12.333,60	-46.266,40	0,00	21,05
J50000	Benodigdheden	122.500,00	0,00	0,00	0,00	122.500,00	61.251,29	-61.251,29	-61.248,71	0,00	50,00
JJ1000	Hardware	235.000,00	0,00	0,00	0,00	235.000,00	142.865,53	-142.865,53	-93.134,47	0,00	60,54
JJ1100	PC personeel	106.000,00	0,00	0,00	0,00	106.000,00	105.387,03	-105.387,03	-61.297	0,00	99,42
JJ2000	Software	725.380,00	0,00	0,00	0,00	725.380,00	305.833,43	-305.833,43	-419.546,57	0,00	42,16
J30000	Diverse diensten	24.500,00	0,00	0,00	0,00	24.500,00	0,00	-0,00	24.500,00	0,00	0,00
28/04/2013 9:40:56	Grp. bedr.	Schema	Boekjaar	Periode v.aan	Uitg./Ontv.	Kostenplaats	Artikel van - tot	Allie	Titels	Af puntoingen	Omroepbaar
	C.R.-K.V.V	2012	1	12	0			1	0		1
											Afstanden EUR

De Kamer - La Ch

## Uitvoeringsrekening van de begroting

Uitvoeringsrekening van de begroting											
Uitgave											
	Begrotingsartikel	Omschrijving		Init. budget	Geres./Vsig.	Aanpassingen	Transferen	Totale begroting E=A+B+C+D	Vastlegging/BB	Gerealiseerd	N. gebukt kred. H=E-F
P10200	Interesten	5.701.725,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.701.725,00	6.436.126,29	6.436.126,29	-734.401,29
P20000	Verzekeringen	20.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	20.000,00	17.915,54	17.915,54	2.084,46
P60000	DIVERSEN FORUM (lopende)	26.682,69	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	26.682,69	26.682,69	26.682,69	0,00
PP0100	Aankoop gebouwen Studies	51.404.875,38	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	51.404.875,38	51.404.875,38	51.404.875,38	0,00
PP1000	Tussenwanden	486.298,59	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	486.298,59	340.983,59	340.983,59	145.305,00
PP2010	Vielerkleding	36.620,40	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	36.620,40	36.620,40	36.620,40	0,00
PP2020	Afwerkingswerken	38.740,72	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	38.740,72	38.740,72	38.740,72	0,00
PP2030	Verbuwingswerken	7.285,89	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7.285,89	7.285,89	7.285,89	0,00
PP2040	Meubilair	26.237,01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	26.237,01	26.237,01	26.237,01	0,00
PP3000	Netwerk	80.680,09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	80.680,09	80.680,09	80.680,09	0,00
PP4000	> P FORUM	59.326.115,77	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	59.326.115,77	61.011.772,27	61.011.772,27	-1.085.656,50
Q11000	Toelagen Raad van Europa	121.860,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	121.860,00	62.633,52	62.633,52	59.226,48
Q40000	Benelux	70.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	70.000,00	70.000,00	70.000,00	0,00
Q50000	N.a.v.o.	116.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	116.000,00	116.000,00	116.000,00	0,00
Q60000	Interparlementaire Unie	127.400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	127.400,00	92.700,00	92.700,00	34.700,00
Q70000	Pro lege	8.800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8.800,00	8.700,00	8.700,00	100,00
Q80000	O.v.s.e.	91.140,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	91.140,00	86.289,67	86.289,67	98,86
Q90000	EMP A	8.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8.500,00	4.462,86	4.462,86	94,68
Q90100	COSAC secr.	2.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.500,00	1.835,67	1.835,67	52,50
Q90200	IPEX	3.300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.300,00	1.047,16	1.047,16	73,43
> Q EXTRAPARLEMENTAIRE ORGANIS.		549.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	549.500,00	443.668,88	443.668,88	31,73
R10100	Toelagen werkingskosten fracties	7.785.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7.785.000,00	7.626.976,80	7.626.976,80	-158.023,20
R15110	Loon fractiesecretarissen	990.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	990.000,00	826.448,45	826.448,45	163.551,55
R15120	Vakantiegeld fractiesecr.	75.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	75.000,00	57.743,58	57.743,58	17.256,42
R15130	Eindejaarsstorting fractiesecr.	35.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	35.000,00	29.869,25	29.869,25	5.130,75
R15200	Weddetoeslagen fractiesecretarissen	42.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	42.000,00	72.552,03	72.552,03	-30.552,03
R15300	Aanvullend pensioen fractiesecr.	191.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	191.000,00	197.133,90	197.133,90	-6.133,90
R20110	Loon - u/m	7.055.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7.055.000,00	6.893.042,18	6.893.042,18	161.957,82
R20120	Vakantiegeld - u/m	545.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	545.000,00	499.210,80	499.210,80	45.759,20
R20130	Eindejaarsstorting - u/m	320.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	320.000,00	312.619,71	312.619,71	9.160
R20200	Weddetoeslagen - u/m	660.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	660.000,00	679.450,71	679.450,71	97,69
R30510	Loon - a.m.	4.960.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.960.000,00	5.183.724,29	5.183.724,29	-223.724,29
R30520	Vakantiegeld - a.m.	385.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	383.000,00	372.880,52	372.880,52	104,51
									10.119,48	10.119,48	97,36

Uitgave

Grp.bedr.	Schema	Boekj.	Periode van	Uitg./Ontv.	Kostenplaats	Artikel van - tot	Allé	Allé	Lengte titels	Afputtingen	Omzetbaar	Type om.	Afputten
	C.R.-K.V.	2012	1	12	0		1	0	1	1	1		EUR
29/04/2013 9:40:56													

Overdracht J-F-G	% gerealiseerd K=G/E*100	7
------------------	--------------------------	---

Uitvoeringsrekening van de begroting										
Uitgave										

T	Begrotingsartikel	Omschrijving	Init. budget	Geres./Vsig.	Aanpassingen	Transferen	Totale begroting E=A+B+C+D	Vastlegging/BB F	Gerealiseerd G	N-gebrkt kred. H=E-F	Overdracht J=F-G	% gerealiseerd K=(G/E)*100
R30530	Eindjaarstoevlage - a.m.	245.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	245.000,00	264.579,01	-19.579,01	0,00	107,99	
R30600	Weddeftoeslagen - a.m.	656.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	656.000,00	732.285,39	-76.285,39	0,00	111,63	
R40510	Lonen p/bur	2.330.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.330.000,00	2.255.934,78	72.065,22	0,00	96,82	
R40520	Vakantiegeld - p/bur	180.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	180.000,00	167.363,14	167.363,14	0,00	92,98	
R40530	Eindjaarstoevlage - p/bur	90.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	90.000,00	96.020,30	-6.020,30	0,00	106,69	
R40600	Weddeftoeslagen - p/bur	185.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	185.000,00	206.612,48	-21.612,48	0,00	111,68	
R50100	Patronale bijdragen rsz - pers.pol.fact.	2.650.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.550.000,00	2.621.902,60	-71.902,60	0,00	102,82	
R50200	Verzekeringen - pers.pol.fact.	510.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	510.000,00	510.578,77	-578,77	0,00	100,11	
R50300	Dotatie sociale dienst - pers.pol.fact.	110.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	110.000,00	100.000,00	10.000,00	0,00	90,91	
R50400	Parlementaire restaurants - pers.pol.	120.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	120.000,00	123.744,94	-3.744,94	0,00	103,12	
R50500	Medische controles - pers.pol.fact.	500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
> R	POLITIEKE FRACIES	30.017.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	30.017.500,00	29.830.673,63	29.830.673,63	0,00	99,38	
<b>Total kostenplaats</b>	<b>CRKV</b>	<b>185.240.515,77</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>185.240.515,77</b>	<b>184.850.470,46</b>	<b>184.850.470,46</b>	<b>0,00</b>	<b>99,79</b>	

Kostenplaats :	DOTPOL	Politieke partijen										
T10000	Dotatie politieke partijen	10.300.000,00	0,00	0,00	0,00	10.300.000,00	10.116.123,36	10.116.123,36	183.876,64	0,00	98,21	
> T	FINANCIERING	10.300.000,00	0,00	0,00	0,00	10.300.000,00	10.116.123,36	10.116.123,36	183.876,64	0,00	98,21	
<b>Total kostenplaats</b>	<b>DOTPOL</b>	<b>10.300.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>10.300.000,00</b>	<b>10.116.123,36</b>	<b>10.116.123,36</b>	<b>183.876,64</b>	<b>0,00</b>	<b>98,21</b>	
<b>Total</b>	<b>Uitgave</b>	<b>195.540.515,77</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>195.540.515,77</b>	<b>194.966.593,82</b>	<b>194.966.593,82</b>	<b>573.921,96</b>	<b>0,00</b>	<b>99,71</b>
<b>Begrotingsresultaat</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.082.632,41</b>	<b>1.082.632,41</b>	<b>-1.082.632,41</b>			

Grp.bord.	Schema	Boekj	Periode v.a.n.	Uitg./Ontv.	Kostenplaats	Artikel v.an.-tot	Alle	Alle	Lengte titels	Afprintingen	Orinbaar	Type om.	Aantal
29/04/2013 9:40:56	C.R.-K.V.V	2012	1	12	0				0		1	EUR	

## **Compte d'exécution du budget.**

## Recette

De Kamer - La Chambre

## Compte d'exécution du budget.

Article budgétaire	Libellé	Budget initial	Rés./Eng. A	Rés./Eng. B	Modifications C	Transferts D	Budget Total E=A+B+C+D	Droits F	Facturé G	Créd s. emploi H-E-F
Centre de Frais :	CRK/W	La Chambre								
D10020	Vente documents parlementaires	150.000,00	0,00	0,00	0,00	150.000,00	142.350,21	142.850,21	7.149,79	95,23
D50120	Vente Compte Rendu intégral Définitif	5.000,00	0,00	0,00	0,00	5.000,00	4.288,00	4.268,00	732,00	85,36
D50220	Vente questions & réponses	5.000,00	0,00	0,00	0,00	5.000,00	4.290,00	4.290,00	710,00	85,80
D50320	Vente b.v. /c.i.a.	1.000,00	0,00	0,00	0,00	1.000,00	924,00	924,00	76,00	92,40
D60100	Impressions	205.000,00	0,00	0,00	0,00	205.000,00	299.874,74	299.874,74	-94.874,74	146,28
D62020	Papier recyclé	10.000,00	0,00	0,00	0,00	10.000,00	14.466,20	14.466,20	-4.466,20	144,66
<b>D IMPRIMERIE</b>		<b>376.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>376.000,00</b>	<b>466.673,15</b>	<b>466.673,15</b>	<b>-90.673,15</b>	<b>124,12</b>
H10010	Vente fournitures buvette	17.000,00	0,00	0,00	0,00	17.000,00	28.946,34	28.946,34	-11.946,34	170,27
H30010	Vente matériel de bureau	22.000,00	0,00	0,00	0,00	22.000,00	29.493,94	29.493,94	-7.493,94	134,06
H60110	Vente produits d'entretien	300,00	0,00	0,00	0,00	300,00	653,21	653,21	-353,21	217,74
H70010	Vente divers	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.194,55	3.194,55	-3.194,55	0,00
<b>H BIENS DE CONSOMMATION</b>		<b>39.300,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>39.300,00</b>	<b>62.288,04</b>	<b>62.288,04</b>	<b>-22.988,04</b>	<b>158,49</b>
I20210	Intérêts bancaires +	150.000,00	0,00	0,00	0,00	150.000,00	135.612,26	135.612,26	14.387,74	90,41
<b>I TELECOM//ENVOIS//BANQUE</b>		<b>150.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>150.000,00</b>	<b>135.612,26</b>	<b>135.612,26</b>	<b>14.387,74</b>	<b>90,41</b>
J50010	Vente fournitures informatique	5.000,00	0,00	0,00	0,00	5.000,00	3.452,05	3.452,05	1.547,95	69,04
<b>J INFORMATIQUE ET BEAUTÉ</b>		<b>5.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>5.000,00</b>	<b>3.452,05</b>	<b>3.452,05</b>	<b>1.547,95</b>	<b>69,04</b>
K70010	Vente brochures d'information	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	20.879,98	20.879,98	-2.50	-2,50
K90010	Vente boutique	20.000,00	0,00	0,00	0,00	20.000,00	20.882,48	20.882,48	-879,98	0,00
<b>K DOCUMENTATION</b>		<b>20.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>20.000,00</b>	<b>20.882,48</b>	<b>20.882,48</b>	<b>-879,98</b>	<b>0,00</b>
N10020	Recettes imprévisibles	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	142.569,40	142.569,40	-142.569,40	0,00
N10030	Forum (quotes-parts)	165.700,00	0,00	0,00	0,00	165.700,00	330.497,38	330.497,38	-174.797,38	212,27
N10040	Divers (Ducalé)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	92.735,70	92.735,70	-92.735,70	0,00
<b>N DÉPENSES IMPREVUES</b>		<b>165.700,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>165.700,00</b>	<b>565.802,48</b>	<b>565.802,48</b>	<b>-410.102,48</b>	<b>363,39</b>
P10010	Forum	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
P10101	Intérêts	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>P FORUM</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
Z99000	FINANCEMENT Chambre d. représ.	184.494,51	5,77	77	184.494,51	15,77	184.494,51	15,77	0,00	100,00

De Kamer - La Chambre		Compte d'exécution du budget.									
<b>Recette</b>											

**Recette**

Article budgétaire		Libellé		Budget initial	Res./Eng.	Modifications	Transferts	Budget Total E=A+B-C+D	Droits F	Facturé G	Crée s. emploi H=E-F
T		A	B	C	D						% réalisé K=(G/E)*100
> T	FINANCEMENT	184.494.515,77	0,00	0,00				0,00 184.494.515,77	184.494.515,77	184.494.515,77	0,00
<b>Total Centre de Frais</b>	<b>CRKV\Y</b>	<b>185.240.615,77</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>				<b>0,00 185.240.615,77</b>	<b>185.749.226,23</b>	<b>185.749.226,23</b>	<b>-508.710,46</b>
<b>Centre de Frais :</b>		<b>DOTPOL</b>									
T99000	FINANCEMENT dotations partis pol.	10.300.000,00	0,00	0,00				0,00 10.300.000,00	10.300.000,00	10.300.000,00	0,00
> T	FINANCEMENT	10.300.000,00	0,00	0,00				0,00 10.300.000,00	10.300.000,00	10.300.000,00	0,00
<b>Total Centre de Frais</b>	<b>DOTPOL</b>	<b>10.300.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>				<b>0,00 10.300.000,00</b>	<b>10.300.000,00</b>	<b>10.300.000,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Total</b>	<b>Recette</b>	<b>195.540.615,77</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>				<b>0,00 195.540.615,77</b>	<b>196.049.226,23</b>	<b>196.049.226,23</b>	<b>-508.710,46</b>

Grp. Soc.	Schéma	Exer	Période de	Dép. / Rct	Centre de frais de - à	Article budgétaire de - à	Ctr Cfd	Arti Cfd	Titres	Longueur titre	Apurement	l'recouv.	Type lib.	Impres.
C.R.-K.V.		2012	1	12	0					1	0		1	EUR

De Kamer - La Chambre

## Compte d'exécution du budget.

## Dépense

T	Article budgétaire	Libellé	Budget initial A	Res./Eng. B	Modifications C	Transferts D	Budget Total E=A+B+C+D	Engagé/BC F	Réalisé G	Créd. s. emploi H-E-F	Report de J=F-G	% réalisé K=(G/E)*100			
<b>Centre de Frais : CRKVV</b>															
		<b>La Chambre</b>													
A50110		Indemnités parlementaires	12.600.000,00	0,00	0,00	0,00	12.600.000,00	12.579.551,45	20.448,55	0,00	99,84				
A50120		Indemnités pour frais divers	3.527.000,00	0,00	0,00	0,00	3.527.000,00	3.532.446,00	-5.446,00	0,00	100,15				
A50200		Pécule de vacances - députés	340.000,00	0,00	0,00	0,00	340.000,00	321.428,44	18.571,56	0,00	94,54				
A50300		Primes de fin d'année députés	460.000,00	0,00	0,00	0,00	460.000,00	405.064,03	54.935,97	0,00	88,06				
A60110		Indemnité de départ	1.250.000,00	0,00	0,00	0,00	1.250.000,00	1.441.154,49	-191.154,49	0,00	115,29				
A60120		Contributions nettes assemblées	612.000,00	0,00	0,00	0,00	612.000,00	650.498,37	-38.498,37	0,00	106,29				
A60300		Anciens présidents et veuves	30.000,00	0,00	0,00	0,00	30.000,00	25.231,80	4.768,20	0,00	84,11				
A70100		Allocations familiales	46.000,00	0,00	0,00	0,00	46.000,00	49.800,21	-3.800,21	0,00	108,26				
A70200		Frais de déplacement	640.000,00	0,00	0,00	0,00	640.000,00	707.721,98	-67.721,98	0,00	110,58				
A70300		Frais funéraires	14.000,00	0,00	0,00	0,00	14.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00				
A70410		Frais de représentation président	108.000,00	0,00	0,00	0,00	108.000,00	134.112,36	-26.112,36	0,00	124,18				
A70420		Frais de représentation membres bureau	860.000,00	0,00	0,00	0,00	860.000,00	867.484,20	-7.484,20	0,00	100,87				
A80100		Subsidi caisse de pension	14.350.000,00	0,00	0,00	0,00	14.350.000,00	14.350.000,00	0,00	0,00	100,00				
A80200		Assurances députés	695.000,00	0,00	0,00	0,00	695.000,00	691.103,87	3.896,13	0,00	99,44				
A80300		Cotisation assurance maladie	170.000,00	0,00	0,00	0,00	170.000,00	147.429,22	22.570,78	0,00	86,72				
A80400		Abonnements snch anciens membres	55.000,00	0,00	0,00	0,00	55.000,00	54.229,22	770,78	0,00	98,60				
A90100		Frais d'hôtel séances tardives - membres	3.500,00	0,00	0,00	0,00	3.500,00	1.963,25	1.536,75	0,00	56,09				
A90200		Missions parlementaires	187.000,00	0,00	0,00	0,00	187.000,00	95.710,71	95.710,71	0,00	51,18				
A90300		Commissions - frais exceptionnels	70.000,00	0,00	0,00	0,00	70.000,00	175.504,84	-105.504,84	0,00	250,72				
> A		<b>DEPUTES</b>	36.017.500,00	9.00	0,00	0,00	36.017.500,00	36.230.404,44	36.230.404,44	0,00	100,59				
B10100		Traitement et salaires	38.087.000,00	0,00	0,00	0,00	38.087.000,00	38.658.668,11	-571.666,11	0,00	101,50				
B10570		Receptions et divers - salaire occ.	35.000,00	0,00	0,00	0,00	35.000,00	26.785,69	8.214,31	0,00	76,53				
B10580		Collaborateurs - salaire occ.	250.000,00	0,00	0,00	0,00	250.000,00	242.167,84	7.832,16	0,00	96,87				
B10600		Pécule de vacances - pers.	2.970.000,00	0,00	0,00	0,00	2.970.000,00	3.040.452,92	-30.452,92	0,00	102,37				
B10700		Allocation de fin d'année - pers.	1.600.000,00	0,00	0,00	0,00	1.600.000,00	1.618.931,90	-18.931,90	0,00	101,18				
B20000		Compléments personnels	3.560.000,00	0,00	0,00	0,00	3.560.000,00	3.742.352,81	-182.352,81	0,00	105,12				
B30100		Cotisations patronales onss personnel	1.615.000,00	0,00	0,00	0,00	1.615.000,00	1.620.201,57	-5.201,57	0,00	100,32				
B30200		Assurances - pers.	1.200.000,00	0,00	0,00	0,00	1.200.000,00	1.072.171,32	127.828,68	0,00	89,35				
B30400		Examens et formation - pers.	50.000,00	0,00	0,00	0,00	50.000,00	44.404,80	44.404,80	0,00	88,81				
B30500		Contrôles médicaux - pers.	8.000,00	0,00	0,00	0,00	8.000,00	6.284,04	6.284,04	0,00	78,55				
B30600		Dotation service social - pers.	110.000,00	0,00	0,00	0,00	110.000,00	101.098,80	8.901,20	0,00	91,91				
	Grp. Soc.	Schema C.R.-K.V.V	Exer 2012	Période de 12	Dép. 0	Centre de frais de - à	Article budgétaire de - à	Ctr Crd	Art Cfd	Tires 1	Longueur titre	Apurement	Imrcouv.	Type lib.	Impres.
															EUR

Dépense		Compte d'exécution du budget.												
	Article budgétaire	Libellé		Budget initial	Res./Eng. A	Res./Eng. B	Modifications C	Transferts D	Budget Total E=A+B+C+D	Engagé/BC F	Réalisé G	Créd s. emploi H=E-F	Report de J=F-G	% réalisé K=(G/E)*100
B30700	Restaurants parlementaires - pers.	245.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	245.000,00	326.603,20	-81.603,20	0,00	133,31	
BA00000	Repas: chauf. - imprim. - expéditeurs	15.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	15.000,00	14.796,57	203,43	0,00	98,64	
B50100	Frais d'hôtel séances tardives - pers.	4.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.000,00	1.254,00	2.746,00	0,00	31,35	
B50200	Missions	40.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	40.000,00	23.551,57	16.448,43	0,00	58,88	
> B	PERSONNEL	49.789,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	49.789,00	50.539,723,14	-750.723,14	0,00	101,51	
C10000	Abonnements, achats et reliures	191.100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	191.100,00	147.339,56	43.760,44	0,00	77,10	
C30000	Microfilm	34.060,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	34.060,00	12.333,13	21.726,87	0,00	36,21	
C40000	Banques de données	107.800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	107.800,00	51.049,86	56.750,14	0,00	47,36	
> C	BIBLIOTHEQUE	332.960,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	332.960,00	210.722,55	122.237,45	0,00	63,29	
D60000	Reliures	15.680,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	15.680,00	6.916,27	6.763,73	0,00	44,11	
DD1000	Équipement imprimante centrale	10.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10.000,00	3.408,26	3.408,26	0,00	34,08	
> D	IMPRIMERIE	25.680,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	25.680,00	10.324,53	15.355,47	0,00	40,20	
E10000	Aménagement - bâtiments	137.200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	137.200,00	53.858,04	53.858,04	0,00	39,26	
E20000	Contrats d'entretien	294.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	294.000,00	335.491,18	-41.491,18	0,00	114,11	
E40000	Assurances bâtiments	39.200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	39.200,00	45.664,78	-6.464,78	0,00	116,49	
E50000	Sécurité - badges	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.371,64	-3.371,64	0,00	0,00	
E60000	Taxe régionale	575.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	575.000,00	35.304,35	53.695,65	0,00	6,14	
EE1000	Etudes	73.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	73.500,00	51.005,73	51.005,73	22.494,27	0,00	
EE2000	Gros oeuvre	196.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	196.000,00	61.764,73	61.764,73	134.235,27	0,00	
EE4000	HVAC	147.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	147.000,00	0,00	0,00	147.000,00	0,00	
EE5010	Électricité	196.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	196.000,00	190.981,91	5.018,09	0,00	97,44	
EE6010	Measures générales de sécurité	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	23.558,77	-23.558,77	0,00	0,00	
EE6020	Prévention incendie	98.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	98.000,00	24.457,88	24.457,88	73.542,12	0,00	
> E	BATIMENTS	1.755.900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.755.900,00	825.459,01	825.459,01	390.440,99	0,00	
F10000	Electricité	486.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	486.000,00	499.299,62	-13.299,62	0,00	102,74	
F20000	Gaz	259.600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	259.600,00	273.079,85	-13.479,85	0,00	105,19	
F30000	Eau	24.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	24.500,00	36.104,74	-11.604,74	0,00	147,37	
> F	EAU / GAZ / ELECTRICITE	770.100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	770.100,00	808.484,21	-36.384,21	0,00	104,98	
G10000	Locaux	58.800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	58.800,00	11.076,78	47.723,22	0,00	18,84	
G20000	Buvettes/Restaurant	73.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	73.500,00	52.184,81	21.315,19	0,00	71,00	

Grp. Soc.	Schéma C.R.-K.V.V	Exer 2012	Période de 12	Dép. / Rct 0	Centre de frais de - à	Article budgétaire de - à	Art. Crd	Thres 1	Longueur titre 0	Ajurement	Intercouv.	Type lib. 1	Impres. EUR
29/04/2013 9:39:42													

## Compte d'exécution du budget.

Dépense

## **Compte d'exécution du budget**

Dépense

## Compte d'exécution du budget.

Article budgétaire	Libellé	Budget initial A	Res./Eng. B	Modifications C	Transferts D	Budget Total E=A+B+C+D	Engage/BC F	Réalisé G	Crédit s. emploi H=E-F	Rapport de J=F-G		% réalisée K=(G/E)*100
										Art. budgéttaire de - à	Art. budgéttaire de - à	
JJ3000	Services divers	24.500,00	0,00	0,00	0,00	24.500,00	0,00	0,00	24.500,00	0,00	0,00	0,00
JJ4000	Télécommunication	90.100,00	0,00	0,00	0,00	90.100,00	284.799,40	284.799,40	-194.699,40	0,00	0,00	316,09
J	INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE	1.827.500,00	0,00	0,00	0,00	1.827.500,00	1.356.799,65	1.356.799,65	470.700,35	0,00	0,00	74,24
K20000	Droits d'auteur	303.800,00	0,00	0,00	0,00	303.800,00	281.576,64	281.576,64	22.223,36	0,00	0,00	92,68
K30000	Journaux & périodiques & téllex	176.400,00	0,00	0,00	0,00	176.400,00	193.053,12	193.053,12	-16.653,12	0,00	0,00	109,44
K40000	Relations publiques	9.200,00	0,00	0,00	0,00	9.200,00	2.420,00	2.420,00	6.780,00	0,00	0,00	26,30
K60000	Cours de langues - doc.	9.800,00	0,00	0,00	0,00	9.800,00	-2.067,99	-2.067,99	11.867,99	0,00	0,00	-21,10
K70000	Brochures d'information	9.800,00	0,00	0,00	0,00	9.800,00	77.398,07	77.398,07	-67.598,07	0,00	0,00	789,78
K80010	Membres et secr. Politiques - doc	83.200,00	0,00	0,00	0,00	83.200,00	67.272,83	67.272,83	15.927,17	0,00	0,00	80,86
K80020	Services - doc	190.600,00	0,00	0,00	0,00	190.600,00	197.070,82	197.070,82	-6.470,82	0,00	0,00	103,39
K90000	Infrastructure centre d'accueil	19.200,00	0,00	0,00	0,00	19.200,00	13.694,71	13.694,71	5.505,29	0,00	0,00	71,33
K	DOCUMENTATION	802.000,00	0,00	0,00	0,00	802.000,00	830.418,20	830.418,20	-28.418,20	0,00	0,00	103,54
L10000	Colloques, déléguations étrangers et pri	9.800,00	0,00	0,00	0,00	9.800,00	1.857,12	1.857,12	7.942,88	0,00	0,00	18,95
L20000	Evénements	73.500,00	0,00	0,00	0,00	73.500,00	35.378,25	35.378,25	38.121,75	0,00	0,00	48,13
L50000	Délegations étrangères & stagiaires	44.100,00	0,00	0,00	0,00	44.100,00	16.619,04	16.619,04	27.480,96	0,00	0,00	37,68
L60100	Journées portes ouvertes	6.820,00	0,00	0,00	0,00	6.820,00	11.548,22	11.548,22	-4.728,22	0,00	0,00	169,33
L60200	Participation a des expositions	980,00	0,00	0,00	0,00	980,00	1.266,32	1.266,32	-266,32	0,00	0,00	129,22
L80000	Cadeaux de relation	9.800,00	0,00	0,00	0,00	9.800,00	8.820,07	8.820,07	979,93	0,00	0,00	90,00
L90000	Régie - TV	121.700,00	0,00	0,00	0,00	121.700,00	112.143,34	112.143,34	9.556,66	0,00	0,00	92,15
L	PRI/ COLLOQUES/ DÉLÉGATIONS ETRANGÈRES	266.700,00	0,00	0,00	0,00	266.700,00	187.632,36	187.632,36	79.067,64	0,00	0,00	70,35
M10000	Véhicules	30.000,00	0,00	0,00	0,00	30.000,00	24.653,40	24.653,40	5.146,60	0,00	0,00	82,84
M20000	Taxis	50.960,00	0,00	0,00	0,00	50.960,00	27.994,32	27.994,32	22.965,68	0,00	0,00	54,93
M30000	Essence & huile	31.380,00	0,00	0,00	0,00	31.380,00	34.486,25	34.486,25	-3.126,25	0,00	0,00	109,97
M40000	Réparations et entretien	29.400,00	0,00	0,00	0,00	29.400,00	25.205,54	25.205,54	4.194,46	0,00	0,00	85,73
M50000	Parking/divers	680,00	0,00	0,00	0,00	680,00	0,00	0,00	680,00	0,00	0,00	0,00
MM1000	Achat nouvelles voitures de service/voitures de servi	60.000,00	0,00	0,00	0,00	60.000,00	100.709,36	100.709,36	-40.709,36	0,00	0,00	167,85
	PARC VOITURES	202.400,00	0,00	0,00	0,00	202.400,00	213.248,87	213.248,87	-10.848,87	0,00	0,00	105,36
N10010	Dépenses imprév vissibles (varia)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	40.765,46	40.765,46	-40.765,46	0,00	0,00	0,00
N20000	Avocats - frais de justice - amendes	29.400,00	0,00	0,00	0,00	29.400,00	53.010,99	53.010,99	-23.610,99	0,00	0,00	180,31

De Kamer - La Chambre

## Compte d'exécution du budget.

## Dépense

T	Article budgétaire	Libellé	Budget initial A	Res./Eng. B	Modifications C	Transferts D	Budget Total E=A+B+C+D	Engagé/BC F	Réalisé G	Créd s. emploi H=E-F	Report de J=F-G	% réalisé K=(G/E)*100
> N	DEPENSES IMPREVUES		29.400,00	0,00	0,00	0,00	29.400,00	93.776,45	93.776,45	-84.376,45	0,00	318,97
P10100	Capital	2.096.970,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.096.970,00	2.595.614,67	2.595.614,67	-498.644,67	0,00	123,78
P10200	Intérêts	5.701.725,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5.701.725,00	6.436.126,29	6.436.126,29	-734.401,29	0,00	112,98
P50000	Assurances	20.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	20.000,00	17.915,54	17.915,54	2.084,46	0,00	89,58
P60000	DIVERS FORUM (courant)	26.682,69	0,00	0,00	0,00	0,00	26.682,69	26.682,69	26.682,69	0,00	0,00	100,00
PP0100	Achat vêtements	51.404.875,38	0,00	0,00	0,00	0,00	51.404.875,38	51.404.875,38	51.404.875,38	0,00	0,00	100,00
PP1000	Etudes	486.288,59	0,00	0,00	0,00	0,00	486.288,59	340.993,59	340.993,59	145.305,00	0,00	70,12
PP2010	Cloisons	36.620,40	0,00	0,00	0,00	0,00	36.620,40	36.620,40	36.620,40	0,00	0,00	100,00
PP2020	Rev élément de sol	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
PP2030	Travaux de finition	38.740,72	0,00	0,00	0,00	0,00	38.740,72	38.740,72	38.740,72	0,00	0,00	100,00
PP2040	Travaux de transformation	7.285,89	0,00	0,00	0,00	0,00	7.285,89	7.285,89	7.285,89	0,00	0,00	100,00
PP3000	Mobilier	26.237,01	0,00	0,00	0,00	0,00	26.237,01	26.237,01	26.237,01	0,00	0,00	100,00
PP4000	Réseau	80.680,09	0,00	0,00	0,00	0,00	80.680,09	80.680,09	80.680,09	0,00	0,00	100,00
> P	FORUM	59.926.115,77	0,00	0,00	0,00	0,00	59.926.115,77	61.011.772,27	61.011.772,27	-1.085.655,50	0,00	101,81
Q11000	Subvention Conseil de l'Europe	121.869,00	0,00	0,00	0,00	0,00	121.869,00	62.633,52	62.633,52	59.226,48	0,00	51,40
Q40000	Benelux	70.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	70.000,00	70.000,00	70.000,00	0,00	0,00	100,00
Q50000	O.t.a.n.	116.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	116.000,00	116.000,00	116.000,00	0,00	0,00	100,00
Q60000	Union interparlementaire	127.400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	127.400,00	92.700,00	92.700,00	34.700,00	0,00	72,76
Q70000	Pro lege	8.800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8.800,00	8.700,00	8.700,00	100,00	0,00	98,86
Q80000	O.s.c.e.	91.140,00	0,00	0,00	0,00	0,00	91.140,00	86.289,67	86.289,67	4.850,33	0,00	94,68
Q80000	APEM	8.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8.500,00	4.462,86	4.462,86	4.037,14	0,00	52,50
Q90100	COSAC secr.	2.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.500,00	1.835,67	1.835,67	664,33	0,00	73,43
Q80200	IPEX	3.300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.300,00	1.047,16	1.047,16	2.252,84	0,00	31,73
> Q	ORGANS.EXTRA:PARLEMENTAIRE	549.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	549.500,00	443.668,88	443.668,88	105.831,12	0,00	80,74
R10100	Subsides frais de fonctionnement groupes	7.785.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7.785.000,00	7.626.976,80	7.626.976,80	158.023,20	0,00	97,97
R15110	Salaires secrétariats de groupe	990.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	990.000,00	826.448,45	826.448,45	163.551,55	0,00	83,48
R15120	Pécule de vacances secr. de gr.	75.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	75.000,00	57.743,58	57.743,58	17.256,42	0,00	76,99
R15130	Prime de fin d'année secr. de gr.	35.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	35.000,00	29.869,25	29.869,25	5.130,75	0,00	85,34
R15200	Compléments rémunération secr. de gr.	42.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	42.000,00	72.552,03	72.552,03	-30.562,03	0,00	172,74
R15300	Pension complémentaire secr. de gr.	191.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	191.000,00	197.133,90	197.133,90	-6.193,90	0,00	103,21
R20110	Salaire - c/u	7.055.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7.055.000,00	6.893.042,18	6.893.042,18	161.957,82	0,00	97,70
R20120	Pécule de vacances - c/u	545.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	545.000,00	499.210,80	499.210,80	45.789,20	0,00	91,60

Dépense		Compte d'exécution du budget.										
	Article budgétaire	Libellé		Budget initial	Res./Eng.	Modifications	Transferts	Budget Total	Engagé/BC	Réalisé	Report de	
		A	B	C	D	E=A+B+C+D	F	G	H=E-F	I=G/E*100	J=F-G	
R20130	Allocation de fin d'année - c/l/u	320.000,00	0,00	0,00	0,00	320.000,00	312.619,71	312.619,71	7.380,28	0,00	97,69	
R20200	Compléments de rémunération - c/l/u	660.000,00	0,00	0,00	0,00	660.000,00	679.450,71	679.450,71	-19.450,71	0,00	102,95	
R30510	Salaire - c. a.	4.960.000,00	0,00	0,00	0,00	4.960.000,00	5.183.724,29	5.183.724,29	-23.724,29	0,00	104,51	
R30520	Pécule de vacances - c.a.	383.000,00	0,00	0,00	0,00	383.000,00	372.880,52	372.880,52	10.119,48	0,00	97,36	
R30530	Allocation de fin d'année - c. a.	245.000,00	0,00	0,00	0,00	245.000,00	264.579,01	264.579,01	-19.579,01	0,00	107,99	
R30600	Compléments de rémunération - c.a.	656.000,00	0,00	0,00	0,00	656.000,00	732.285,39	732.285,39	-76.285,39	0,00	111,63	
R40510	Salaires p/bur	2.330.000,00	0,00	0,00	0,00	2.330.000,00	2.255.984,78	2.255.984,78	74.065,22	0,00	96,82	
R40520	Pécule de vacances p/bur	180.000,00	0,00	0,00	0,00	180.000,00	167.363,14	167.363,14	12.636,86	0,00	92,98	
R40530	Allocation de fin d'année - p/bur	90.000,00	0,00	0,00	0,00	90.000,00	96.020,30	96.020,30	-6.020,30	0,00	106,69	
R40600	Compléments de rémunération - p/bur	185.000,00	0,00	0,00	0,00	185.000,00	206.612,48	206.612,48	-21.612,48	0,00	111,68	
R50100	Cotisations patronales onss - pers. group	2.550.000,00	0,00	0,00	0,00	2.550.000,00	2.621.902,60	2.621.902,60	-71.902,60	0,00	102,82	
R50200	Assurances - pers. groupes.pol.	510.000,00	0,00	0,00	0,00	510.000,00	510.578,77	510.578,77	-578,77	0,00	100,11	
R50300	Dotation service social - pers. groupes	110.000,00	0,00	0,00	0,00	110.000,00	100.000,00	100.000,00	10.000,00	0,00	90,91	
R50400	Restaurants parlementaires - pers. group.	120.000,00	0,00	0,00	0,00	120.000,00	123.744,94	123.744,94	-3.744,94	0,00	103,12	
R50500	Contrôles médicaux - pers. groupes pol.	500,00	0,00	0,00	0,00	500,00	0,00	0,00	500,00	0,00	0,00	
> R	GROUPES POLITIQUES	30.017.560,00	0,00	0,00	0,00	30.017.560,00	29.830.673,63	29.830.673,63	166.826,37	0,00	99,38	
Total Centre de Frais	CRKVV	185.240.515,77	0,00	0,00	0,00	185.240.515,77	184.850.470,46	184.850.470,46	390.045,31	0,00	99,79	
Centre de Frais : DOTPOL		Parties politiques										
T10000	Dotation parties politiques	10.300.000,00	0,00	0,00	0,00	10.300.000,00	10.116.123,36	10.116.123,36	183.876,64	0,00	98,21	
> T	FINANCEMENT	10.300.000,00	0,00	0,00	0,00	10.300.000,00	10.116.123,36	10.116.123,36	183.876,64	0,00	98,21	
Total Centre de Frais	DOTPOL	10.300.000,00	0,00	0,00	0,00	10.300.000,00	10.116.123,36	10.116.123,36	183.876,64	0,00	98,21	
Total Dépense		195.540.515,77	0,00	0,00	0,00	195.540.515,77	194.966.593,82	194.966.593,82	573.924,95	0,00	99,71	
Résultat budgétaire		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.082.632,41	-1.082.632,41		

Grp. Soc.	Schéma	Exer	Période de	Dép. / Rct	Centre de frais de - à	Article budgétaire de - à	Art Cfd	Art Cfd	Trans	Longueur titre	Apurement	Impres.
C.R.-K.V.V	2012	1	12	0			1	1	0			1
29/04/2013 9:39:43												

yd/budget/budget 2014					
(montants en EUR/bedragen in EUR)					
12/12/13 16:48					
	BUDGET BEGROTING	BUDGET BEGROTING	BUDGET BEGROTING	%	versch./diff. 2013/2014 EUR
ONTVANGSTEN/RECETTES (synthese/synthèse)	2012	2013	2014		
1. KAMER/CHAMBRE	133.278.400	140.664.000	153.589.500	9,19	12.925.500
2. DOT. POL. PART./DOT. PART. POLIT.	10.300.000	10.117.000	10.217.000	0,99	100.000
<b>UITGAVEN/DEPENSES</b> (synthese/synthèse)					
1. KAMER/CHAMBRE					
LOPENDE UITG./DEPENSES COUR. Zonder/Sans FORUM	131.060.315 <b>123.241.620</b>	133.978.930 <b>122.958.930</b>	139.567.000 <b>128.567.000</b>	4,17 4,56	5.588.070 5.608.070
KAPITAALUITG./DEPENSES DE CAPITAL Zonder/Sans FORUM	2.218.085 <b>2.072.780</b>	6.685.070 <b>1.736.900</b>	14.022.500 <b>1.922.500</b>	109,76 10,69	7.337.430 185.600
TOT(A)AL Zonder/Sans FORUM	133.278.400 <b>125.314.400</b>	140.664.000 <b>124.695.830</b>	153.589.500 <b>130.489.500</b>	9,19 4,65	12.925.500 5.793.670
A KAMERLEDEN/DEPUTES	36.017.500	35.885.560	38.870.030	8,32	2.984.470
B PERSONEEL/PERSONNEL	49.789.000	50.890.500	50.600.500	-0,57 -	290.000
C BIBLIOTHEEK/BIBLIOTHEQUE (lopende/courant)	332.960	266.480	266.480	0,00	-
CC BIBLIOTEK/BIBLIOTHEQUE (kapitaal/capital)	-	-	-	-	-
D DRUKKERS/IMPRIMEURS (lopende/courant)	15.680	15.000	15.000	0,00	-
DD DRUKKERIJ/IMPRIMERIE (kapitaal/capital)	10.000	90.000	180.000	100,00	90.000
E GEBOUWEN/BATIMENTS (courantes/lopende)	1.045.400	593.000	596.000	0,51	3.000
EE GEBOUWEN/BATIMENTS (capital/kapitaal)	710.500	655.000	620.000	-5,34 -	35.000
F VERBR. ELEK. GAS WAT./CONS. ELEC. GAZ EAU	770.100	692.600	786.000	13,49	93.400
G UITRUSTING/EQUIPEMENT (lopende/courant)	1.222.200	1.169.500	1.102.500	-5,73 -	67.000
GG UITRUSTING/EQUIPEMENT (kapitaal/capital)	98.000	50.000	50.000	0,00	-
H VERBRIJSGOEDEREN/ART. DE CONS. COUR.	1.360.560	1.079.700	969.000	-10,25 -	110.700
I TELECOM, VERZENDING/TELECOM, EXPEDITION	235.200	213.200	190.000	-10,88 -	23.200
II TELECOM (kapitaal/capital)	12.300	9.900	12.500	26,26	2.600
J INFORMATICA/INFORMATIQUE (lopende/courant)	645.520	680.000	693.600	2,00	13.600
JJ INFORMATICA/INFORMATIQUE (kapitaal/capital)	1.181.980	852.000	960.000	12,68	108.000
K DOCUMENTATIE/DOCUMENTATION	802.000	765.600	760.600	-0,65 -	5.000
L COLLOQ., BUITENL. DEL./PRI/COLLOQ.,DEL. ETR.	266.700	102.100	110.000	7,74	7.900
M WAGENPARK/VOITURES (lopende/courant)	142.400	146.700	159.700	8,86	13.000
MM WAGENPARK/VOITURES (kapitaal/capital)	60.000	80.000	100.000	25,00	20.000
N ONVOORZIENBAAR/IMPREVISIBLE	29.400	29.400	20.000	-31,97 -	9.400
P FORUM (lopende/courant)	7.818.695	11.020.000	11.000.000	-0,18 -	20.000
PP FORUM (kapitaal/capital)	145.305	4.948.170	12.100.000	144,53	7.151.830
Q EXTRA-PARL. ORGAN./ORGAN. EXTRA-PARL.	549.500	494.590	494.590	0,00	-
R POLITIEKE FRACTIES/GROUPES POLITIQUES	30.017.500	29.935.000	32.933.000	10,02	2.998.000
			B=>Q (ss/z. P PP)	-	188.800
<b>2 DOT. POL. PART./DOT. PART. POLIT.</b>	<b>10.300.000</b>	<b>10.117.000</b>	<b>10.217.000</b>	<b>0,99</b>	<b>100.000</b>
<b>TOTA(A)L 1+2+3</b>	<b>143.578.400</b>	<b>150.781.000</b>	<b>163.806.500</b>	<b>8,64</b>	<b>13.025.500</b>

						versch./diff. 2013/2014
<b>ONTVANGSTEN/RECETTES</b> (detail/détail)		2012	2013	2014	%	EUR
<b>1. KAMER/CHAMBRE</b>		<b>133.278.400</b>	<b>140.664.000</b>	<b>153.589.500</b>	<b>9,19</b>	<b>12.925.500</b>
<b>A. EIGEN INKOMSTEN/RECETTES PROPRES</b>						
B10010						
terugbet. Pers. Senaat/rembst pers. Sénat						
B10020						
terugbet.Comités /rembst Comités				250.000		
D10020						
verkoop parl.stuk./vente doc. parlem.	150.000	100.000	100.000	0,00	-	
D 50120						
verkoop hand./ventes annales cri	5.000	4.000	4.000	0,00	-	
D 50220						
verkoop vr.& antw./ventes qu. &r.	5.000	4.000	4.000	0,00	-	
D 50320						
verkoop B.V./ventes C.R.A.	1.000	500	500	0,00	-	
D 50420						
verkoop anderen/vente autres	0	0	0			
D 60100						
Drukwerk/Impressions	205.000	360.000	300.000	-16,67	-	60.000
D 60200						
Recyclagepapier/Papier recyclé	10.000	10.000	10.000	0,00	-	
H10010						
verkoop koffiekamer/vente buvette	17.000	20.000	20.000	0,00	-	
H30010						
verkoop bureauartik./vente articles de bur.	22.000	23.000	15.000	-34,78	-	8.000
H60110						
verkoop onderhoudspr./vente pr. d'entretien	300	500	500	0,00	-	
I20210						
positieve interessen banken/intérêts bancaires positifs	150.000	150.000	80.000	-46,67	-	70.000
J50010						
verkoop inform. leveringen/vente fournit. Informat.	5.000	5.000	3.500	-30,00	-	1.500
K90010						
verkoop boetiek/vente boutique	20.000	20.000	18.000	-10,00	-	2.000
L80010						
verkoop relatiegeschenken/vente cadeaux de relation	0	0	0			-
N10020						
onvoorzienbare inkomsten/recettes imprévisibles		0	0			
N10030						
bijdragen Forum/quotes-parts Forum	155.700	220.000	154.000	-30,00	-	66.000
N10040						
varia Hertog/divers Ducale		801.414	807.000	0,70		5.586
<b>sub-totaal/sous-total</b>	<b>746.000</b>	<b>1.718.414</b>	<b>1.766.500</b>	<b>2,80</b>		<b>48.086</b>
<b>B. FINANCIERING/FINANCEMENT</b>	<b>132.532.400</b>	<b>138.945.586</b>	<b>151.823.000</b>	<b>9,27</b>		<b>12.877.414</b>
<i>dotatie/dotation</i>	122.019.000	122.019.000	127.191.000	4,24		5.172.000
<i>saldo jaar j-1/solde année a-1</i>	2.647.400	800.000	-	1412,50	-	800.000
<i>reservefonds de réserve</i>	266.000	258.586	1.532.000	4153,90		1.273.414
<i>anderen/autres: lening - emprunt</i>		4.868.000	12.100.000			7.232.000
<i>verkoop/vente Régent</i>	7.600.000					-
<i>kredietlijn/ligne de crédit Forum</i>		11.000.000	11.000.000			-
<b>2. DOT. POL. PART./DOT. PART. POLIT.</b>	<b>10.300.000</b>	<b>10.117.000</b>	<b>10.217.000</b>	<b>0,99</b>		<b>100.000</b>
<b>FINANCIERING/FINANCEMENT</b>						
<i>dotatie/dotation</i>	10.300.000	10.117.000	10.600.000	4,77		483.000
<i>(aanpassing/ajustement)</i>						

		2012	2013	2014	versch./diff. 2013/2014
<b>UITGAVEN/DEPENSES</b> (detail/détail)				D	% EUR
A KAMERLEDEN/DEPUTES		<b>36.017.500</b>	<b>35.885.560</b>	<b>38.870.030</b>	8,32 2.984.470
A50					
PARLEMENT. VERG./INDEMN. PARLEM.		<b>16.927.000</b>	<b>17.315.000</b>	<b>17.538.500</b>	1,29 223.500
A 50100					
PARL. VERG. LEDEN/INDEMN. PARLEM. MEMB.		16.127.000	16.499.000	16.556.500	0,35 57.500
A 50110					
PARLEM. VERGOED./INDEMN. PARLEM.		12.600.000	12.890.000	12.936.500	0,36 46.500
A 50120					
ONKOSTENVERG./IND. POUR FR. DIVERS		3.527.000	3.609.000	3.620.000	0,30 11.000
A 50200					
VAKANTIEGELD LED./PECULE DE VACANCES DEP.		340.000	346.000	506.000	46,24 160.000
A 50300					
EINDEJAARSTOELAGEN LED./PR. DE FIN D'A. DEP.		460.000	470.000	476.000	1,28 6.000
A60					
VERGOED. GEWEZEN LED./INDEMN. ANC. DEPUTES		<b>1.892.000</b>	<b>1.158.500</b>	<b>3.870.000</b>	234,05 2.711.500
A 60100					
UITTREDINGSVERG. LED./INDEMN. DE DEPART DEP.		1.862.000	1.128.500	3.840.000	240,27 2.711.500
A 60110					
UITTREDINGSVERG. /INDEMN. DE DEPART		1.250.000	669.000	3.140.000	369,36 2.471.000
A 60120					
NETTOBIJDR. ASSEMBL./CONTR. NETTES ASSEMBL.		612.000	459.500	700.000	52,34 240.500
A 60200					
UITZONDERLIJKE VERG./INDEMNIT. EXCEPT.		0	0	0	-
A 60300					
GEWEZEN VOORZ. & WEDUW./ANC. PSDTS & VEUV.		30.000	30.000	30.000	0,00 -
A70					
TOESLAGEN LEDEN/COMPLEMENTS DEPUTES		<b>1.668.000</b>	<b>1.726.560</b>	<b>1.773.030</b>	2,69 46.470
A 70100					
KINDERBIJSL./ALLOC. FAMIL.		46.000	42.000	45.000	7,14 3.000
A 70200					
VERPLAATSINGSKOSTEN/FRAIS DE DEPLACEM.		640.000	660.000	722.000	9,39 62.000
A 70300					
BEGRAFENISKOSTEN/FR. FUNERAIRES		14.000	7.560	8.030	6,22 470
A 70400					
REPRESENTATIEVERG./FR. DE REPRESENTAT.		968.000	1.017.000	998.000	-1,87 - 19.000
A 80					
SOCIALE LASTEN LEDEN/CHARGES SOCIALES DEP.		<b>15.270.000</b>	<b>15.425.000</b>	<b>15.465.000</b>	0,26 40.000
A 80100					
TOELAGE PENSIOENKAS/SUBSIDIE CAISSE DE PENS.		14.350.000	14.500.000	14.500.000	0,00 -
A 80200					
VERZEKERINGEN LEDEN/ASSURANCES DEP.		695.000	700.000	710.000	1,43 10.000
A 80300					
BIJDRAGEN ZIV/COTISATIONS AMI		170.000	170.000	200.000	17,65 30.000
A 80400					
ABONNEM. NMBS/SNCB GEW. LEDEN/ANC. MEM.		55.000	55.000	55.000	0,00 -

		2012	2013	2014	versch./diff. 2013/2014
				D	% EUR
A 90			-		
COMMISSIONS/COMMISSIONS		<u>260.500</u>	<u>260.500</u>	<u>223.500</u>	-14,20 - 37.000
A 90100	HOTEL LATE ZIT. LED./HOTEL SCEANC. TARD. DEP	3.500	3.500	3.500	0,00 -
A 90200	PARLEM. ZENDINGEN/MISSIONS PARLEM.	187.000	187.000	150.000	-19,79 - 37.000
A 90300	COMMISSIONS/COMMISSIONS: BIJZ. KOST./FR. EXCEP.	70.000	70.000	70.000	0,00 -

		2012	2013	2014	versch./diff. 2013/2014	
				D	%	EUR
<b>B PERSONEEL/PERSONNEL</b>		<b>49.789.000</b>	<b>50.890.500</b>	<b>50.600.500</b>	-0,57 -	290.000
<b>B 10</b>						
WEDD., LONEN & S.PR./TRAITEM., SALAIR. & PR. S.		42.942.000	43.655.000	43.457.500	-0,45 -	197.500
B 10100						
WEDDEN & LONEN/TRAITEMENTS & SALAIRES		38.087.000	38.700.000	38.571.000	-0,33 -	129.000
B10110						
WEDDEN & LON. <u>SENAAT</u> /TRAITEMENTS & SAL. <u>SENAT</u>						
B 10500						
GELEGENH. MEDEW./COLLABO. OCCASIONN.		285.000	315.000	301.500	-4,29 -	13.500
B10510						
GELEGENH. MED. <u>SENAAT</u> /COLL.. OCCAS. <u>SENAT</u>						
B 10570						
RECEP. & DIV. LOON OCC./RECEP. & DIV. SAL. OCC.		35.000	35.000	35.000	0,00	-
B 10580						
MEDEW. LOON OCC./COLLAB. SAL. OCCAS.		250.000	280.000	267.000	-4,64 -	13.000
B 10600						
VAKANTIEGELD PERS./PECUL. DE V. PERS.		2.970.000	3.020.000	2.982.000	-1,26 -	38.000
B 10610						
VAKANTIEGELD PER. <u>SENAAT</u> /PECUL. DE V. PER. <u>SENAT</u>						
B 10700						
EINDEJAARSTOEEL. PERS./PR. DE F. D'ANN. PERS.		1.600.000	1.620.000	1.603.000		
B 10710						
EINDEJAARSTOE. P. <u>SENAAT</u> /PR. DE F. D'AN. <u>P. SENAT</u>					-1,05 -	17.000
<b>B20</b>						
TOESLAGEN PERS./COMPLEMENTS PERS.		3.560.000	4.005.000	3.959.000	-1,15 -	46.000
<b>B20010</b>						
TOESLAGEN P. <u>SENAAT</u> /COMPLEMENTS P. <u>SENAAT</u>						
<b>B 30</b>						
WERKGEVERSLASTEN/CHARG. PATRONALES		3.228.000	3.186.500	3.140.000	-1,46 -	46.500
B 30100						
PATR. BIJDR. RSZ PERS./COTIS. PATR. ONSS PERS.		1.615.000	1.630.000	1.607.000	-1,41 -	23.000
B 30110						
PATR. BIJDR. RSZ <u>P. SEN</u> /COTIS. PATR. ONSS <u>P. SENAT</u>						
B 30200						
VERZEKERINGEN PERS./ASSURANCES PERS.		1.200.000	1.150.000	1.088.000	-5,39 -	62.000
B 30400						
EXAM. & OPLEID. PERS./EXAMENS & FORM.PERS.		50.000	10.000	15.000	50,00	5.000
B 30500						
MEDISCHE CONTR. PERS./CONTR. MEDIC. PERS.		8.000	2.500	1.000	-60,00 -	1.500
B 30600						
DOT. SOC. DIENST PERS./DOT. SERV. SOC. PERS.		110.000	110.000	109.000	-0,91 -	1.000
B 30700						
PARLEM. RESTAUR. PERS./RESTAUR. PARL. PERS.		245.000	284.000	320.000	12,68	36.000
<b>B 40</b>						
MAALT. chauf-druk-verz./REPAS chauf-impr-expéd.		15.000	15.000	15.000	0,00	-
<b>B 50</b>						
VERGAD.KOST. & ZEND./FR. DE REUN. & MISS.		44.000	29.000	29.000	0,00	-
B 50100						
HOTEL LATE ZIT. PERS./HOTEL SC. TARDIV. PERS.		4.000	4.000	4.000	0,00	-
B 50200						
ZENDINGEN/MISSIONS		40.000	25.000	25.000	0,00	-

		2012	2013	2014	versch./diff. 2013/2014
				D	%
					EUR
<u>BIBLIOTHEEK/BIBLIOTHEQUE (totaal/total)</u>		332.960	266.480	266.480	0,00 -
<u>C BIBLIOTHEEK/BIBLIOTHEQUE (lopende/courant)</u>		332.960	266.480	266.480	0,00 -
C 10000					
ABONNEM., AANK., & INBIND./ABONN., ACH. & REL.		191.100	163.236	163.236	0,00 -
C 30000					
MICROFILM		34.060	16.831	16.831	0,00 -
C 40000					
DATABANKEN/BANQUES DE DONNEES		107.800	86.413	86.413	0,00 -
<u>CC BIBLIOTEEK/BIBLIOTHEQUE (kapitaal/capital)</u>		-	-	-	
CC1000					
MICROVERFILM STUK./MICROFILM. DOCUM.					

		2012	2013	2014	versch./diff. 2013/2014	
				D	%	EUR
<b>DRUKKERS/IMPRIMEURS (totaal/total)</b>		<b>25.680</b>	<b>105.000</b>	<b>195.000</b>	<b>85,71</b>	<b>90.000</b>
<b>D DRUKKERS/IMPRIMEURS (lopende/courant)</b>		<b>15.680</b>	<b>15.000</b>	<b>15.000</b>	<b>0,00</b>	<b>-</b>
D 60 <b>INBINDEN/RELIURES</b>		<b>15.680</b>	<b>15.000</b>	<b>15.000</b>	<b>0,00</b>	<b>-</b>
<b>DD DRUKKERIJ/IMPRIMERIE (kapitaal/capital)</b>		<b>10.000</b>	<b>90.000</b>	<b>180.000</b>	<b>100,00</b>	<b>90.000</b>
DD1000 <b>UITRUST. CENTR. DRUK./EQUIP. IMPRIM. CENTR.</b>		<b>10.000</b>	<b>90.000</b>	<b>180.000</b>	<b>800,00</b>	<b>90.000</b>

		2012	2013	2014	versch./diff. 2013/2014
				D	% EUR
GEBOUWEN/BATIMENTS (totaal/total)		1.755.900	1.248.000	1.216.000	-2,56 - 32.000
<b>E GEBOUWEN/BATIMENTS (courantes/lopende)</b>		<b>1.045.400</b>	<b>593.000</b>	<b>596.000</b>	<b>0,51 3.000</b>
E 10000					
INRICHT. GEB./AMENAG BATIM.		137.200	85.000	60.000	-29,41 - 25.000
E 20000					
ONDERHOUDS CONTR./CONTR. D'ENTRET.		294.000	292.000	300.000	2,74 8.000
E 40000					
VERZEK. GEBOUW./ASSUR. BATIM.		39.200	45.000	65.000	44,44 20.000
E 50000					
VEILIGHEID BADGES/SECURITE BADGES		-	15.000	15.000	-
E60000					
BELASTINGEN (gebouwen)/TAXES (bâtiments)		575.000	156.000	156.000	0,00 -
<b>EE GEBOUWEN/BATIMENTS (capital/kapitaal)</b>		<b>710.500</b>	<b>655.000</b>	<b>620.000</b>	<b>-5,34 - 35.000</b>
EE1000					
STUDIES/ETUDES		73.500	20.000	20.000	0,00 -
EE2000					
RUWBOUW/GROS-ŒUVRE		196.000	200.000	200.000	0,00 -
EE4000					
HEATING VENTILATION AIR CO (HVAC)		147.000	35.000	35.000	0,00 -
EE5000					
ELEKTRICITEIT/ELECTRICITE		196.000	145.000	145.000	0,00 -
EE6000					
VEILIGHEID/SECURITE		98.000	255.000	220.000	-13,73 - 35.000
EE 6010		-	150.000	20.000	- 130.000
EE6020					
brandbeveiling/prévention incendie		98.000	105.000	200.000	90,48 95.000

		2012	2013	2014	versch./diff. 2013/2014
				D	% EUR
<b>F VERBR. ELEK. GAS WAT./CONS. ELEC. GAZ EAU</b>		<b><u>770.100</u></b>	<b><u>692.600</u></b>	<b><u>786.000</u></b>	<b>13,49</b> <b>93.400</b>
F 10000					
ELEKTRICITEIT/ELECTRICITE		486.000	400.000	450.000	12,50 50.000
F 20000					
GAS/GAZ		259.600	259.600	300.000	15,56 40.400
F 30000					
WATER/EAU		24.500	33.000	36.000	9,09 3.000

		2012	2013	2014	versch./diff. 2013/2014
				D	% EUR
<u>UITRUSTING/EQUIPEMENT (totaal/total)</u>		<u>1.320.200</u>	<u>1.219.500</u>	<u>1.152.500</u>	-5,49 - 67.000
<u>G UITRUSTING/EQUIPEMENT (lopende/courant)</u>		<u>1.222.200</u>	<u>1.169.500</u>	<u>1.102.500</u>	-5,73 - 67.000
G 10000					
LOKALEN/LOCAUX		58.800	40.000	30.000	-25,00 - 10.000
G20000					
BUVETTES-KOFFIEKAMERS/RESTAURANT		73.500	73.500	85.000	15,65 11.500
G 40000					
KUNSTWERKEN/ŒUVRES D'ART		59.000	36.000	117.500	226,39 81.500
G 40100					
kunstwerken/œuvres d'art		49.000	26.000	107.500	313,46 81.500
G 40400					
verzekeringen - kunstw./assurances - œuvres d'art		10.000	10.000	10.000	0,00 -
G 60					
DRUKKERIJ/IMPRIMERIE		1.030.900	1.020.000	870.000	-14,71 - 150.000
G 60000					
CENTR. DRUKKERIJ/IMPRIM. CENTRALE		908.400	900.000	810.000	-10,00 - 90.000
G 60120					
onderhoud - centr. druk./entret. Imprim. Centrale		176.400	170.000	170.000	0,00 -
G 60130					
huurcontr. - centr. druk./contr. de loc. - impr. centr.		732.000	730.000	640.000	-12,33 - 90.000
G 61000					
GEDECENTRAL. COPIEERT./COPIEURS DECENTRAL.		122.500	120.000	60.000	-50,00 - 60.000
<u>GG UITRUSTING/EQUIPEMENT (kapitaal/capital)</u>		<u>98.000</u>	<u>50.000</u>	<u>50.000</u>	0,00 -
GG1000					
MEUBILAIR/MOBILIER		98.000	50.000	50.000	0,00 -

		2012	2013	2014	versch./diff. 2013/2014
				D	% EUR
<b>H VERBRUIKSGOEDEREN/ART. DE CONS. COUR.</b>		<b>1.360.560</b>	<b>1.079.700</b>	<b>969.000</b>	-10,25 - 110.700
H 10000					
KOFFIEKAMERS-VERBR./BUVETTES-CONSOMM.		164.000	164.000	164.000	0,00 -
H 20000					
MAALTIJDEN LATE ZIT./REPAS SCEANCES TARD.		147.000	124.200	100.000	-19,48 - 24.200
H 30000					
BUREAUARTIKELEN/ARTICLES DE BUREAU		493.900	380.000	300.000	-21,05 - 80.000
H 40000					
DIENSTKLEDIJ/VETEMENTS DE SERVICE		222.460	155.000	125.000	-19,35 - 30.000
H 40300					
uitrusting dienstkl./équip. vêtem. de service		215.600	150.000	120.000	-20,00 - 30.000
H 40400					
onderhoud dienstkl./entretien vêtem. de service		6.860	5.000	5.000	0,00 -
H 50000					
ONDERSCHEIDINGSTEK./DISTINCTIONS HONORIF.		14.700	10.000	35.000	250,00 25.000
H 60000					
SCHOONMAAK/NETTOYAGE		196.000	131.500	155.000	17,87 23.500
H 60010					
schoonmaakmiddelen/articles de nettoyage		73.500	26.500	30.000	13,21 3.500
H 60020					
reinigen lokalen/nettoyage locaux		93.100	70.000	75.000	7,14 5.000
H 60030					
reinigen linnen/nettoyage du linge		29.400	35.000	50.000	42,86 15.000
H 70000					
DINERS EN RECEPties/DINERS ET RECEPTIONS		107.800	100.000	75.000	-25,00 - 25.000
H 90000					
ALLERLEI/DIVERS		14.700	15.000	15.000	0,00 -

		2012	2013	2014	versch./diff. 2013/2014
				D	%
					EUR
<b>TELECOM, VERZENDING/TELECOM, EXPEDITION</b>	<b>(totaal/total)</b>	<b>247.500</b>	<b>223.100</b>	<b>202.500</b>	<b>-9,23 -</b> <b>20.600</b>
<b>I TELECOM, VERZENDING/TELECOM, EXPEDITION</b>	<b>(lopende/courant)</b>	<b>235.200</b>	<b>213.200</b>	<b>190.000</b>	<b>-10,88 -</b> <b>23.200</b>
I 10000					
VERZENDING/TELECOM/EXPEDITION		235.200	213.200	190.000	-10,88 - 23.200
I 10100					
VERZENDINGSKOSTEN/FR. D'EXPEDITION		88.200	88.200	80.000	-9,30 - 8.200
I 10200					
TELECOM		147.000	125.000	110.000	-12,00 - 15.000
<b>II TELECOM (kapitaal/capital)</b>		<b>12.300</b>	<b>9.900</b>	<b>12.500</b>	<b>26,26</b> <b>2.600</b>
II1000					
FAX + GSM		7.400	5.000	10.000	100,00 5.000
II2000					
TELEFOON (centraal)/TELEPHONE (central)		4.900	4.900	2.500	-48,98 - 2.400

		2012	2013	2014	versch./diff. 2013/2014
			-	D	%
	<u>INFORMATICA/INFORMATIQUE (totaal/total)</u>	1.827.500	1.532.000	1.653.600	7,94
<u>J INFORMATICA/INFORMATIQUE (lopende/courant)</u>	<u>645.520</u>	<u>680.000</u>	<u>693.600</u>	2,00	13.600
J 10000					
SYSTEM MAINTENANCE (HW + SW)	128.860	175.000	177.000	1,14	2.000
J 20000					
APPLICATIONS MAINTENANCE	144.060	120.000	162.940	35,78	42.940
J 30000					
TELECOMUNICATIE/TELECOMMUNICATION	191.500	180.000	163.660	-9,08	-16.340
J 40000					
OPLEIDING/FORMATION	58.600	90.000	90.000	0,00	-
J 50000					
BENODIGHEDEN/CONSOMMABLES	122.500	115.000	100.000	-13,04	-15.000
<u>JJ INFORMATICA/INFORMATIQUE (kapitaal/capital)</u>	<u>1.181.980</u>	<u>852.000</u>	<u>960.000</u>	12,68	108.000
JJ1000					
HARDWARE	342.000	200.000	533.000	166,50	333.000
JJ2000					
SOFTWARE	725.380	457.000	336.000	-26,48	-121.000
JJ3000					
DIVERSE DIENSTEN/SERVICES DIVERS	24.500	5.000	2.000	-60,00	-3.000
JJ4000					
COMMUNICATIE/COMMUNICATION	90.100	190.000	89.000	-53,16	-101.000

		2012	2013	2014	versch./diff. 2013/2014
				D	% EUR
<b>K DOCUMENTATIE/DOCUMENTATION</b>		<b>802.000</b>	<b>765.600</b>	<b>760.600</b>	-0,65 - 5.000
K20000					
AUTEURSRECHTEN/DROITS D'AUTEURS		303.800	278.600	270.000	-3,09 - 8.600
K 30000					
BELGA		176.400	176.400	185.000	4,88 8.600
K 40000					
PUBLIC RELATION/RELATIONS PUBLIQUES		9.200	11.700	11.700	0,00 -
K 60000					
TAALCURSUSSEN- doc./COURS DE LANG. - doc.		9.800	2.000	2.000	0,00 -
K 70000					
INFORMATIEBROCHURES/BROCHURES D'INFO.		9.800	10.900	10.900	0,00 -
K 80000					
DOCUMENTATIE/DOCUMENTATION		273.800	270.000	265.000	-1,85 - 5.000
K 80010					
leden & pol. secr. - doc./membre set sec. pol. - doc.		83.200	80.000	75.000	-6,25 - 5.000
K 80020					
diensten - doc./services doc.		190.600	190.000	190.000	0,00 -
K 90000					
BOETIEK - ONTHAAL BEZ./BOUTIQUE - ACCUEIL VIS		19.200	16.000	16.000	0,00 -

		2012	2013	2014	versch./diff. 2013/2014
				D	%
					EUR
<b>L COLLOQ., BUITENL. DEL./ PRI/COLLOQ.,DEL. ETR.</b>		<b>266.700</b>	<b>102.100</b>	<b>110.000</b>	<b>7,74</b>
L 10000					
INRICHTING COLLOquia/ORGAN. COLLOQUES		9.800	-	-	-
L 20000					
EVENEMENTEN/EVENEMENTS		73.500	62.100	60.000	-3,38 - 2.100
L 50000					
BUITENLANDSE DEL & STAG./DELEG. ETR. & STAG.		44.100	40.000	30.000	-25,00 - 10.000
L 60000					
PUBLIC RELATIONS/RELATIONS PUBLIQUES		7.800	-	-	-
L 60100					
OPENDEURENDAGEN/JOURNEES PORTES OUVER.		6.820	-	-	-
L 60200					
DEELN. AAN TENTOONSTELL./PART. A DES EXPO.		980	-	-	-
L 80000					
RELATIEGESCHENKEN/CADEAUX DE RELATIONS		9.800	-	20.000	20.000
L 90000					
Regie - TV/Régie - TV		121.700	-	-	-

		2012	2013	2014	versch./diff. 2013/2014
			-	D	%
<u>WAGENPARK/VOITURES (totaal/total)</u>		202.400	226.700	259.700	14,56 33.000
<u>M WAGENPARK/VOITURES (lopende/courant)</u>		<u>142.400</u>	<u>146.700</u>	<u>159.700</u>	8,86 13.000
M 10000					
VERZEKERINGEN WAGENP./ASSURANCES VOITUR.		30.000	30.000	30.000	0,00 -
M 20000					
TAXIS		50.960	55.000	65.000	18,18 10.000
M 30000					
BENZINE & OLIE/ESSENCE & HUILE		31.360	32.000	35.000	9,38 3.000
M 40000					
HERSTEL. & ONDERH./REPARAT. & ENTRETIEN		29.400	29.400	29.400	0,00 -
M 50000					
PARKING/DIVERS-DIVERSEN		680	300	300	0,00 -
 <u>MM WAGENPARK/VOITURES (kapitaal/capital)</u>		<u>60.000</u>	<u>80.000</u>	<u>100.000</u>	25,00 20.000
MM1000					
AANKOOP NIEUWE WAG./ACHAT NOUV. VOITURES		60.000	80.000	100.000	25,00 20.000

	2012	2013	2014	versch./diff. 2013/2014	
			D	%	EUR
<b>N ONVOORZIENE UITG./DEPENSES IMPREVISIBLES</b>	<b>29.400</b>	<b>29.400</b>	<b>20.000</b>	-31,97	- 9.400
N 10010					
VARIA					
N 20000					
<b>ADVOKATEN, KOSTEN, BO. /AVOCATS, FRAIS, AM.</b>	<b>29.400</b>	<b>29.400</b>	<b>20.000</b>	-31,97	- 9.400



		2012	2013	2014	versch./diff. 2013/2014	
				D	%	EUR
<b>Q EXTRA-PARL. ORGAN./ORGAN. EXTRA-PARL.</b>		<b>549.500</b>	<b>494.590</b>	<b>494.590</b>	<b>0,00</b>	<b>-</b>
<b>Q 10</b>						
RAAD VAN EUROPA/CONSEIL DE L'EUROPE		121.860	104.400	104.400	0,00	-
Q 10100						
TOEL. RAAD VAN EUR./SUBS. CONS DE L'EUR.		121.860	104.400	104.400	0,00	-
Q 40000						
BENELUX		70.000	63.000	63.000	0,00	-
Q 50000						
NAVO/OTAN		116.000	110.200	110.200	0,00	-
Q 60000						
INTERPARLEMENT. UNIE/UNION INTERPARLEMENT.		127.400	110.700	110.700	0,00	-
Q 70000						
PRO LEGE		8.800	7.920	7.920	0,00	-
Q 80000						
OVSE/OSCE		91.140	85.500	85.500	0,00	-
Q90000						
APEM		8.500	7.650	7.650	0,00	-
Q90100						
SECR. COSAC		2.500	2.250	2.250	0,00	-
Q90200						
IPEX		3.300	2.970	2.970	0,00	-

		2012	2013	2014	versch./diff. 2013/2014
				D	%
<b>R POLITIEKE FRACTIES/GROUPES POLITIQUES</b>		<b>30.017.500</b>	<b>-</b>	<b>29.935.000</b>	<b>32.933.000</b>
<b>R 10</b>					
TOELAGEN AAN DE FRACT./SUBSIDES AUX GROUP.		7.785.000	7.627.000	7.677.000	0,66 50.000
R 10100					
TOEL. WERKINGSK. FRACT./SUBS. FR. DE FONC. GR.		7.785.000	7.627.000	7.677.000	0,66 50.000
<b>R 15</b>					
		<b>1.333.000</b>	<b>1.200.000</b>	<b>1.384.000</b>	<b>15,33 184.000</b>
R 15100					
LONEN/SALAIRES		1.100.000	925.000	1.120.500	21,14 195.500
R 15110					
loon FS/salaires SG		990.000	820.000	1.004.000	22,44 184.000
R 15120					
vakantiegeld FS/pécule de vacances SG		75.000	70.000	77.000	10,00 7.000
R 15130					
eindejaarstoelage FS/all. De fin d'année SG		35.000	35.000	39.500	12,86 4.500
R 15200					
weddetoesl. FS/compl. de rém. SG		42.000	60.000	85.000	41,67 25.000
R 15300					
aanvullend pensioen FS/pension compl. SG		191.000	215.000	178.500	-16,98 - 36.500
<b>R 20</b>					
<b>UNIVERSITAIRE MEDEW./COLLABO. UNIVERSITAIR.</b>		<b>8.580.000</b>	<b>8.540.000</b>	<b>9.560.000</b>	<b>11,94 1.020.000</b>
R 20100					
LONEN/SALAIRES		7.920.000	7.865.000	8.796.000	11,84 931.000
R 20110					
loon UM/salaires CU		7.055.000	7.000.000	7.834.000	11,91 834.000
R 20120					
vakantiegeld UM/pécule de vacances CU		545.000	545.000	595.000	9,17 50.000
R 20130					
eindejaarstoelage UM/all. De fin d'année CU		320.000	320.000	367.000	14,69 47.000
R 20200					
weddetoesl. UM/compl. de rém. CU		660.000	675.000	764.000	13,19 89.000
<b>R 30</b>					
<b>ADMINISTR. MEDEW./COLLABO. ADMINISTR.</b>		<b>6.244.000</b>	<b>6.428.000</b>	<b>7.675.000</b>	<b>19,40 1.247.000</b>
R 30500					
LONEN AM/SALAIRES CA		5.588.000	5.748.000	6.832.000	18,86 1.084.000
R 30510					
loon AM/salaires CA		4.960.000	5.100.000	6.050.000	18,63 950.000
R 30520					
vakantiegeld AM/pécule de vacances CA		383.000	393.000	460.000	17,05 67.000
R 30530					
eindejaarstoelage AM/all. De fin d'année CA		245.000	255.000	322.000	26,27 67.000
R 30600					
weddetoesl. AM/compl. de rém. CA		656.000	680.000	843.000	23,97 163.000
<b>R 40</b>					
<b>PERSON. LED. BUREAU/PERS. MEMB DU BUR.</b>		<b>2.785.000</b>	<b>2.740.000</b>	<b>2.887.000</b>	<b>5,36 147.000</b>
R 40500					
LONEN/SALAIRES		2.600.000	2.555.000	2.619.000	2,50 64.000
R 40510					
lonen pers. bur./salaires pers. bur.		2.330.000	2.300.000	2.330.000	1,30 30.000
R 40520					
vakantiegeld pers. bur./pécule de vac. pers. bur.		180.000	165.000	180.000	9,09 15.000
R 40530					
eindejaarstoelage pers.bur./alloc. de fin d'an. pers. bur.		90.000	90.000	109.000	21,11 19.000
R 40600					
weddetoesl. p.bu./compl.rém.p. bu.		185.000	185.000	268.000	44,86 83.000

		2012	2013	2014	%	EUR
R 50			-	D		
WERKGEVERSLASTEN/CHARGES PATRONALES		3.290.500	3.400.000	3.750.000	10,29	350.000
R 50100						
PATR. BIJDR. RSZ P.POL.FR./COT. PATR. ONSS P.GR.		2.550.000	2.640.000	2.945.000	11,55	305.000
R 50200						
VERZEKERIN. P.POL. FR./ASSUR. P. GR. POL.		510.000	515.000	545.000	5,83	30.000
R 50300						
DOT. SOC. DIEN. P. POL FR./DOT. SER. SOC. P. GR.		110.000	110.000	110.000	0,00	-
R 50400						
PARL. REST. P. POL. FR./REST. PARL. P. GR. POL.		120.000	135.000	150.000	11,11	15.000
R 50500						
MEDI. CONTR. P. POL. FR./CONTR. MED. P. GR. POL.		500	0	0		-

	2012	2013	2014	versch./diff. 2013/2014
				% EUR
<b>T DOTAT. POL. PART./DOTAT. PART. POLIT.</b>	<b>10.300.000</b>	<b>10.117.000</b>	<b>10.217.000</b>	<b>0,99</b> <b>100.000</b>